

# تحولات قاعده مصونیت دولت: تأثیر قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران و قانون مبارزه با ترویریسم ایالات متحده آمریکا

دکتر علیرضا ظاهری\*

چکیده

در حال حاضر مصونیت دولت خارجی در دادگاه‌های داخلی سایر دول به عنوان قاعده عرفی حقوق بین‌الملل در رویه دولتها و همچنین در قوانین داخلی بسیاری از دولتها (همانند ایالات متحده آمریکا، انگلستان، کانادا، استرالیا، پاکستان، آفریقای جنوبی ...) تثبیت شده است. متن پیش‌نویس سال ۱۹۹۱ کمیسیون حقوق بین‌الملل نیز در واقع تدوین قاعدة عرفی از پیش موجود است. از همان آغاز – یعنی بعد از قضیه شونر اکسچنج – \*\* قاعده مصونیت دولتها به

\*، عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی.

\*\*، The Schooner Exchange v. McFaddon, Supreme Court of United States, 1812. 11 U.S. (7 Cranch) 116, 3 L. Ed. 287;

دعوای مک‌فادون و شریکش علیه کشتی نیروی دریائی فرانسه با این عنوان که این همان کشتی اکسچنج آنان است که در سال ۱۸۱۰ توسط نیروی دریائی فرانسه توقيف شده است.

عنوان قاعده حقوق بین‌الملل، تحولات دامنه‌داری را تجربه کرده است. از جمله در این خصوص می‌توان به «دکترین مصونیت مطلق» و «دکترین مصونیت محدود» قاعده مصونیت دولت به عنوان تحولات کلاسیک آن اشاره کرد.

قاعده مصونیت دولت در حال حاضر از وضعیت عرفی در حقوق بین‌الملل برخوردار است، اما در مورد استثناهای این قاعده چنین اتفاق نظری وجود ندارد و دولتها در این استثناهای متفق‌القول نیستند. از سویی دیگر، قاعده مصونیت دولت در حال حاضر نیز وضعیت ایستا و ثابتی را نیافته و همچنان در حال تغییر و تحول است. مهم‌ترین تحول اخیر قاعده مصونیت دولت، قانون مبارزه با تروریسم ایالات متحده آمریکا و قانون «صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوی مدنی علیه دولتها خارجی» است. این قوانین که هرکدام با شرایطی خاص به دادگاههای مربوطه اجازه رسیدگی به دعاوی مطروح علیه دولت خارجی را اعطا کرده‌اند، دریچه جدیدی را به سوی قاعده مصونیت دولت گشوده‌اند. در مقاله حاضر با بررسی این قوانین و مخصوصاً قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران، به تعیین جایگاه قوانین اخیر در قاعده مصونیت دولت می‌پردازیم. پس از این بررسی، با پرسشی اساسی در این مقاله مواجه می‌شویم: آیا می‌توان این قوانین را به عنوان استثناهای جدیدی بر قاعده مصونیت دولت پذیرفت؟ و یا این که قوانین فوق را باید به عنوان ظهور عرفی مخالف قاعده مصونیت دولتها تلقی نمود؟

در وضعیت کنونی، اولاً به دلیل رویه قانونی و قضایی دولتها ایالات متحده آمریکا و ایران، ثانیاً به دلیل سکوت سایر دولتها نسبت به اعمال و اجرای این قوانین و ثالثاً به دلیل جو عمومی بین‌المللی علیه تروریسم بین‌المللی می‌توان این چنین نتیجه گرفت که اعمال صلاحیت بر دولتها خارجی در موارد مرتبط با تروریسم بین‌المللی به صورت بالقوه می‌تواند به عنوان استثنایی جدید بر قاعده مصونیت دولت تلقی گردد. اما به هر حال تحقق و تثبیت آن به عنوان استثنایی

جدید نیازمند گذشت زمان و تأیید عملی سایر دولتها است.

## مقدمه

قاعده مصونیت دولت به عنوان قاعده عرفی حقوق بین‌الملل<sup>۱</sup> تحولات دامنه‌داری داشته است. تحولات کلاسیک این قاعده موضوع بحث اسناد و مقالات متعددی بوده است. اما تحولات اخیر این قاعده بخصوص در رابطه با تروریسم بین‌المللی و پذیرش دعاوی مربوط به خسارات و صدمات واردہ به افراد علیه یک دولت خارجی در دادگاههای ملی سایر دول به اتهام تروریسم بین‌المللی، چشم‌انداز جدیدی را بر قاعده مصونیت دولت می‌گشاید. این گونه به نظر می‌رسد که جهش قاعده « المصونیت مطلق » دولت در دادگاههای داخلی سایر دول به سمت « المصونیت محدود » خاتمه نیافته و مصونیت محدود در معنایی جدید و محدودتر ارائه می‌شود و در نتیجه مصاديق بیشتری را در بر می‌گیرد. ادامه این روند می‌تواند قاعده مصونیت دولت را از درون تھی کند و عملاً پوسته‌ای بی‌محتوا از آن در روابط بین‌الملل به جای بگذارد. البته اگر این حرکت را به عنوان بخشی از حرکت عظیم‌تری که در روابط بین‌الملل پدید آمده و به موجب آن هر روزه از دامنه حاکمیت دولتها (به نفع مرجعی بین‌المللی، منطقه‌ای و ملی) کاسته می‌شود نگاه کنیم، در این صورت شاید این روند چندان هم غیرعادی تلقی نگردد.

۱. کمیسیون حقوق بین‌الملل از سال ۱۹۷۸ درباره موضوع « المصونیت قضایی دولتها و اموالشان » (Jurisdictional immunities of states and their properties) بحث نموده است. کمیسیون پس از طی فراز و نشیبهای بسیار، بالاخره موفق شد تا در چهل و سومین نشست خود در سال ۱۹۹۱ از میان نظرات گوناگون به یک جمع بندی رسیده، متن پیش‌نویس را نهایی نموده و متن نهایی را به مجمع عمومی ارسال کند. نگاه کنید به گزارش شماره ۱۰/۴۶/A کمیسیون حقوق بین‌الملل، این گزارش همچنین در بردارنده تفسیری از مواد پیش‌نویس است که در سالنامه سال ۱۹۹۱ کمیسیون حقوق بین‌الملل، بخش دوم از جلد دوم چاپ شده است.

استثنای جدید که در رویه قانونگذاری و رویه قضایی بعضی از دولتها از جمله ایران و ایالات متحده آمریکا<sup>۳</sup> پدید آمده است، پرسش‌های متعددی را مطرح می‌سازد. از جمله، آیا این استثنای با قاعده عرفی موجود سازگاری دارد؟ آیا این استثنای مصونیت دولت می‌تواند در طول زمان به عنوان بخشی از حقوق عرفی موجود تثبیت شود؟ آیا رویه‌های جدید آنچنان یکسان شده‌اند که بتوانند عنصر مادی یک عرف (عرفی مخالف عرف قبلی و «عرف موجود») را پدید آورند؟ .... پاسخ به برخی از این پرسشها در حال حاضر امکان‌پذیر است ولی پاسخ به برخی دیگر نیاز به گذشت زمان و نوع واکنش سایر دولتها نسبت به این استثنای دارد.

در مقاله حاضر موضوع فوق با دیدی انتقادی از زاویه قانون ایران و سازگاری آن با استانداردهای بین‌المللی بررسی شده است و تا حد امکان سعی شده که به سؤالات فوق پاسخ دهیم. برای این کار به بررسی قانون مبارزه با تروریسم ایالات متحده آمریکا هم خواهیم پرداخت.

## تحولات قاعده

ماده واحده «قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوی مدنی علیه دولتهای خارجی»<sup>۴</sup> از جنبه‌های مختلفی قابل بررسی است. آثار و توابع وضع این قانون درون سیستم حقوق ایران

2. The Anti-terrorism and Effective Death Penalty Act of 1996, Pub.L.No.104-132, § 221, 110 Stat.1214,1241;

Victims of Trafficking and Violence Protection Act of 2000 [hereinafter VTVPA], Pub.L.No.106-386, §2002,114 Stat.1464, 1542-43.

۳. البته مقدم بر این قانون نیز قوانین دیگری در رابطه با دولتهای خارجی در ایران وجود داشت، از جمله قانون تشديد مقابله با اقدامات تروریستی دولت آمریکا مصوب ۱۳۶۸/۸/۱۰. توجه قانون مزبور به مقابله با اقدامات تروریستی دولت آمریکا است، اما موضوع آن فقط دستگیری و مجازات اتباع آمریکائی است و اصلًا توجیهی به طرح دعوای علیه یک دولت ندارد. البته متن این قانون به عبارت «اتباع و عوامل آمریکائی» اشاره نموده است که شاید بتوان در موقع ضرورت تفسیری موسع از آن نمود.

یکی از جنبه‌های قابل تأمل و انطباق آن با قواعد بین‌المللی (عرفی) جنبه دیگری است که حائز اهمیت می‌باشد. بررسی زیر عمدتاً بر محور انطباق این قانون با قواعد بین‌المللی صورت گرفته است.

صرف نظر از ماهیت این قانون و همچنین سایر قوانین مربوط در این موضوع، آنچه از ظاهر و شکل تدوین آن به چشم می‌خورد این است که در تصویب قانون بسیار شتابزدگی به خرج داده شده و این خود در نهایت موجب بی‌دقیقی آشکاری در تدوین آن شده است.<sup>۴</sup>

این قانون موضع رسمی ایران را در رابطه با موضوع مصونیت دولت تشکیل می‌دهد و بیان کننده رویه (قانونگذاری) دولت ایران در موضوع مصونیت دولت‌های خارجی و اموال آنها است. طبیعی است که به دنبال تصویب این قانون، رویه قضایی دولت ایران نیز تغییر جهت خواهد داد و در جهت اهداف این قانون حرکت خواهد کرد و این کیفیت با توجه به ایرادات عدیده وارد بر آن درخور بسی تأمل است. به هر حال صرف نظر از انگیزه‌های تدوین این قانون باید ابتدا به بررسی متن قانون پردازیم و سپس نتیجه گیری کیم.

## شرایط اعمال قانون

قوانين راجع به مصونیت دولتها از جمله قواعد حل تعارض به شمار می‌روند. در این قوانین معمولاً به حقوق و تعهدات ماهوی هریک از طرفین، نحوه و میزان غرامتی که در صورت نقض حق باید پرداخته شود و

۴. کلیات قانون فوق در روز یکشنبه مورخ ۱۳۷۸/۸/۱۶ به تصویب رسید و دوفوریت آن در روز دوشنبه مورخ ۱۳۷۸/۸/۱۷ تصویب شد، نهایتاً متن آن در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ ۱۳۷۸/۸/۱۸ مورد تصویب قرار گرفت و در روز بعد، یعنی چهارشنبه مورخ ۱۳۷۸/۸/۱۹ به تأیید شورای نگهبان رسید. برای آگاهی بیشتر رک. مژوه مذاکرات نمایندگان مجلس شورای اسلامی، دوره پنجم، جلسات ۲۲۲ و ۳۲۴ شماره‌های ۱۵۹۵۳ و ۱۵۹۵۴.

سایر شرایط اشاره‌ای نمی‌شود. در مقابل، فقط رسیدگی به این موارد را تابع صلاحیتی خاص می‌دانند. بر عکس، قوانین مادی<sup>۵</sup> که حکم قضیه را بیان می‌نمایند، در قواعد حل تعارض حکم قضیه مشخص نمی‌شود ولی صلاحیت رسیدگی به موضوع (اعم از صلاحیت قضایی یا قانونی) تعیین می‌شود، همانند ماده ۷ قانون مدنی ایران<sup>۶</sup> که قاعده حل تعارض است و به مسأله صلاحیت قانونی پرداخته و صلاحیت قانون خارجی را در مورد احوال شخصیه بیان می‌کند و یا ماده ۹۷۱ قانون مدنی<sup>۷</sup> که قاعده حل تعارض است و از این رو به مسأله صلاحیت قضایی می‌پردازد آن هم بدون ورود در ماهیت قوانینی که بر صلاحیت دادگاهها حاکم است، فقط حل تعارض بین صلاحیت دادگاههای داخلی و خارجی را حل می‌کند. همچنین، قواعد تعارض دادگاهها مستقیماً و بطور اساسی مسائل مربوط به صلاحیت دادگاه و آیین دادرسی را حل می‌کنند و به هیچ وجه مسأله را به قانون صلاحیتدار دیگری ارجاع نمی‌دهند. به عبارت دیگر، قواعد مربوط به تعارض قوانین دو جانبه عمل می‌کنند، یعنی گاهی قانون ایران را صلاحیتدار می‌دانند و گاهی قانون خارجی را در حالی که قواعد مربوط به تعارض دادگاهها یک جانبه هستند، بدین معنی که قانونی جز قانون کشور متبع دادگاه را صالح نمی‌دانند.<sup>۸</sup> قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران نیز از جمله قواعد حل تعارض است که صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی

۵. در مقابل قواعد حل تعارض، قواعد مادی، قوانینی هستند که در ماهیت موضوع وارد شده و حکم را مشخص می‌کنند، مثل ماده ۴۸۴ قانون مدنی که مقرر می‌دارد: «موجر نمی‌تواند در مدت اجره در عین مستأجره تغییری دهد که منافی با مقصد مستأجر از اجره باشد». ع. نگاه کنید به ماده ۷ قانون مدنی ایران.

۶. البته لازم به توضیح است که این ماده، ماده‌ای در حل تعارض بین‌المللی است و نه حل تعارض داخلی، لذا مستقلانه نمی‌تواند برای دادگاههای ایرانی صلاحیتی را پذید آورد و دادگاههای ایرانی برای اعمال صلاحیت نیازمند قاعده‌ای مستقل در این خصوص هستند، همانند ماده ۱۰ و یا ماده ۲۵ قانون آینه دادرسی مدنی ۱۳۷۹.

۷. الماسی، دکتر نجادعلی، تعارض قوانین، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۹۸، ص ۱۱.

ایران را در موارد خاصی (یعنی دعاوی علیه دولتهاي خارجي) به رسميته شناخته است. به عبارت ديگر پيش از اين قانون، دادگستری جمهوري اسلامي ايران صلاحيتى برای رسيدگى به اين دسته از دعاوی تداشت يا دست کم قانونى در اين مورد وجود نداشت و موضوع از نظر قانونى مسکوت بود، اما با وضع قانون فوق، اين صلاحيت پدید آمد.

با تصويب قانون فوق، صلاحيت قضائي در اين دعاوی مشخص می گردد. بدین ترتيب دعوايی که در دادگستری جمهوري اسلامي علیه دولت خارجي مطرح می شود، قابل پذيرش و رسيدگى است. نحوه اقامه دعوى و تشريفات شکلى حاكم بر روند دعوى از جمله قواعده جزمن است که در هر دولت وجود دارند و تابع قوانين هيج كشوری به جز مقر دادگاه نیست. اما پس از اين مرحله، وضعیت اين دعوى چگونه خواهد بود؟ یعنی پس از طرح دعوى و پذيرش صلاحيت از سوی دادگاه، قاضی دادگاه باید شروع به رسيدگى کند و پس از بررسيهای مقتضی طبق قانون حکم صادر نماید. حال سؤال اين است که قاضی باید مطابق کدام قانون رسيدگى و حکم صادر نماید؟ به عبارت ديگر صلاحيت قانونى برای رسيدگى در اين دعوى با کدام قانون است؟ باید قانون ايران به عنوان قانون مقر دادگاه حاكم باشد و يا قانون خارجي به عنوان قانون محل وقوع جرم، قانون متبع طرفين، قانون محل وقوع مال و يا قانون محل انعقاد قرارداد بر ماهيت اين دعوى؟ و يا قوانين ديگر؟

قانون صلاحيت دادگستری جمهوري اسلامي ايران در صدر ماده واحده بيان می کند:

«... در اين صورت دادگاه مرجعاليه مكلف است به عنوان عمل

متقابل به دعوى مذكور رسيدگى و طبق قانون حکم صادر نماید...».

این قانون فقط همین عبارت را در مورد قانون حاکم بر قضیه بیان نموده و سپس در بندهای بعدی به انواع خسارات قابل طرح و سایر مسائل مربوط می‌پردازد.

سؤال دیگر این است که منظور از قانون کدام قانون است؟ قانون ماهوی ایران؟ و یا قانون ایران به عنوان مجموعه‌ای منسجم و همبسته متشكل از قواعد ماهوی و قواعد حل تعارض؟

در پاسخ باید گفت که ارجاع به قانون هر دولت (اعم از قانون مقرر دادگاه یا قانون خارجی)، ارجاع به مجموعه‌ای واحد متشكل از قواعد ماهوی و حل تعارض تلقی می‌شود. به عبارت دیگر در مراجعته به قانون ابتدا باید به قواعد بین‌المللی آن یا قواعد حل تعارض و سپس در مرحله بعد چنانچه قواعد تعارض قوانین مربوط اجازه داد به قوانین داخلی یا ماهوی آن مراجعته نمود، چرا که در غیر این صورت اصلاً مسئله‌ای به عنوان احاله (renvoi) در قوانین دولتها و بین سیستمهای مختلف حقوقی پدید نمی‌آید و با اولین ارجاع قانونی به قانونی دیگر، مستقیماً به قوانین ماهوی آن مراجعته و حکم قضیه طبق آن صادر می‌شود. اما چون باید به قوانین یک دولت به عنوان مجموعه مراجعته نمود، لذا در بعضی از موارد قانون دولت دیگر (قواعد حل تعارض) اجازه ورود به قوانین ماهوی را نمی‌دهد و یا به عبارت دیگر از خود سلب صلاحیت می‌کند، و در این موارد است که احاله پیش می‌آید. البته بسته به این که سلب صلاحیت به نفع قانون دولت مقرر دادگاه یا دولت ثالث باشد، احاله درجه اول یا دوم پیش می‌آید.<sup>۹</sup>

۹. ماده ۹۷۳ قانون مدنی ایران مقرر می‌دارد: «اگر قانون خارجی که باید مطابق ماده ۷ جلد اول این قانون و یا طبق مواد فوق رعایت گردد به قانون دیگری احاله داده باشد، محکمه موظف به رعایت این قاعدة نیست مگر این که احاله به قانون ایران باشد».

به سه دلیل می‌توان باور داشت که منظور قانونگذار از «قسانون» در اینجا قانون ایران به صورت کلی است و نه فقط قوانین ماهوی ایران:

۱- تمامی مشروح مذاکرات مجلس در زمان تصویب این قانون فقط بر حول محور صلاحیت قضایی می‌گردد و هیچ ذکری از صلاحیت قانونی در میان نیست.<sup>۱۰</sup>

۲- قوانین راجع به مصونیت دولتهای خارجی معمولاً دعاوی مختلف و دولت خارجی و دستگاهها و ادارات آن را تعریف و طبقه‌بندی می‌نمایند و سپس معین می‌کنند که در چه مواردی دولت خارجی از مصونیت برخوردار است و در چه مواردی از مصونیت برخوردار نیست. در مواردی که دولت خارجی از مصونیت برخوردار نیست با آن همانند افراد حقیقی رفتار می‌شود، به عبارت دیگر این قوانین فقط در موارد خاصی مصونیت را از دولتهای خارجی سلب می‌کنند. قوانین مربوط به مصونیت دولت خارجی دیگر راجع به مسائل ماهوی یا حتی تعارض قوانین حکمی صادر نمی‌کند.<sup>۱۱</sup>

۳- قانون مدنی در بیان احکام راجع به تعارض قوانین از عبارات خاصی استفاده نموده، و در واقع با این عبارات خاص گزینشی از بین قوانین احتمالی حاکم بر موضوع انجام داده است. به عبارت دیگر در این مواد اشاره‌ای به قانون ایران یا قانون خارجی نکرده، بلکه از اصطلاحات

۱۰. نک. اظهارات آقایان موسی قربانی، عباس عباسی، اصغر رئیسی دهکردی نماینده‌گان مجلس و اظهارات آقای منتظری (معاون حقوقی و امور مجلس وزارت دادگستری) در جلسه علنی روز سه شنبه ۱۳۷۸/۸/۱۸. مشروح مذاکرات مجلس شورای اسلامی، روزنامه رسمي، مذاکرات علنی مجلس شورای اسلامی، جلسه ۳۲۴، شماره ۱۵۹۵۳، صص ۳۴-۳۲ (دوره پنجم، اجلاسیه چهارم، سه شنبه هیجدهم آبان ۱۳۷۸).

۱۱. نک. مواد مختلف قانون ۱۹۷۸ مصونیت دولت بریتانیای کبیر و همچنین مواد مختلف قسانون ۱۹۷۶ مصونیتهای دولت خارجی ایالات متحده آمریکا و همچنین نک. مواد پیش‌نویس کمیسیون حقوق بین‌الملل و یا مواد کنوانسیون ۱۹۷۲ اروپایی راجع به مصونیت دولت.

خاصی همچون «قانون دولت متبوع مولی علیه»، «قانون محل وقوع مال»، «قانون متبوع دولت متوفی»، «قانون محل وقوع عقد» و ... استفاده کرده است.<sup>۱۲</sup> ولی در این قانون چنین گزینشی نشده است به همین دلیل می‌توان قائل بر این شد که قانونگذار در این مقام نبوده، و ارجاع به قوانین ایران بطور عام بوده است. حال باید به طور خاص به حقوق بین‌الملل خصوصی ایران پرداخت و حکم موضوع را در آنجا جست.

پس با این مقدمه، قاضی رسیدگی کننده به دعاوی علیه دولتهای خارجی در هر مورد که دعوا بی (مدنی یا تجاری) علیه دولتی طرح می‌شود، بدؤاً با توجه به قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران صلاحیت خود را احراز می‌کند و در مرحله بعد به توصیف دعوا متروک نزد خویش می‌پردازد و سپس بر اساس توصیف انجام شده، دسته ارتباط آن را یافته و قانون حاکم را پیدا و بر قضیه اعمال می‌کند. بنابراین بسته به این که دعوا متروکه علیه دولت، قرارداد، ضمان قهری، شبه جرم، دعاوی ناشی از مالکیت اموال (منقول یا غیر منقول) و یا دعاوی ناشی از تنظیم استناد باشد، قانون حاکم بر قضیه متفاوت خواهد بود.<sup>۱۳</sup>

در نتیجه برای یافتن قانون حاکم در آن دعاوی که قانون ایران، صلاحیت محاکم دادگستری خویش را بر آنها به رسمیت می‌شناسد باید انواع دعاوی مورد نظر این قانون را بررسی نمود.

در بیان این دعاوی، بند ۱ این ماده واحده مقرر کرده است:

۱۲. برای مثال نگاه کنید به مواد ۹۶۳ تا ۹۷۲ قانون مدنی.

۱۳. همانند وضعیت مواد پیش‌نویس تهیه شده در کمیسیون حقوق بین‌الملل که برای هر مورد خاص عامل ارتباط مناسبی پیدا کرده و بدین وسیله قانون مناسبی را حاکم بر قضیه دانسته است، مثلاً در مورد ضمان قهری صلاحیت دادگاه محل وقوع عمل، در مورد مشارکت در شخصیت‌های حقوقی صلاحیت دادگاه محل ثبت شخصیت حقوقی و ... .

«خسارات ناشی از هرگونه اقدام و یا ... که منجر به فوت، صدمات

بدنی و روانی و یا ضرر و زیان مالی اشخاص گردد».

بند ۲ ماده واحده نیز با عباراتی مشابه بیان می‌کند:

«خسارات ناشی از اقدام و ... و اقدامات مذکور منجر به فوت یا

صفمات بدنی و روانی و یا ضرر و زیان مالی اتباع ایران گردد».

همچنان که از ظاهر این دو بند مشخص است، هیچ‌یک از این موارد خسارات ناشی از تعهدات قراردادی را بیان نمی‌کنند<sup>۱۴</sup>، بلکه هر دو مورد خسارات ناشی از الزامات خارج از قرارداد یا ضمان قهری همانند دارا شدن بلاجهت، استیفاء اموال غیر و یا اتلاف و تسبیب را بیان می‌کنند. در روابط بین‌المللی مثالهای فراوانی برای این موضوعات می‌توان ذکر کرد، در مورد اتلاف و تسبیب می‌توان مثلاً به خساراتی اشاره کرد که در اثر از بین بردن بخشی از مزارع مرزی کشاورزان خصوصی بر اثر سم پاشی و آفت‌زدایی دولت همسایه پدید می‌آید و یا در خسارات حاصل از شبه جرم و یا تحلف می‌توان تصادفات رانندگی منجر به فوت یا نقص عضو اشخاص و امثال آن را ذکر کرد. جالب توجه است که قواعد تعارض قوانین یا قوانین بین‌الملل خصوصی ایران دارای حکم مشخصی در این مورد نیست. در نتیجه یافتن قانون صلاحیتدار در صورت اقامه دعوا در این موارد تا حدودی مشکل

۱۴. ممکن است استدلال شود که عبارت بندهای فوق عام بوده و خسارات ناشی از نقض قرارداد که نوعاً سبب زیان مالی می‌شود نیز در این محدوده بیان شده است. به هر حال احتمال پذیرش چنین استدلالی را نمی‌توان یکسره منکر شد. صحیح است که در موارد خسارات ناشی از نقض قرارداد، قانونگذار صریحاً از این لفظ یعنی «خسارات قراردادی یا خسارات حاصل از نقض قرارداد» استفاده می‌کند، اما از آنجا که این قوانین نوعاً خسارات مدنی و تجاری را در بر گرفته و عمده‌ترین استثنای واردہ بر مصنوبیت دولت به موجب دکترین جدید مصنوبیت دولت (یا دکترین مصنوبیت محدود)، معاملات تجاری است، شاید بتوان تفسیری چنین موضع از این بند ارائه داد.

خواهد بود. قطعاً قاضی نمی‌تواند به دلیل فقدان نص قانونی از رسیدگی به قضیه استنکاف نماید، بلکه باید حکم قانونی را از میان قوانین مختلف بیابد.  
دکتر سلجوqi در این مورد بیان می‌کند:

«با آن که تعهدات بدون قرارداد مانند تعهدات قراردادی به وصف حقوق خصوصی متصف‌اند و تنظیم قاعده‌های ماهوی لازم درباره آنها به همراه قاعده‌های مربوط به تعهدات قراردادی در جلد اول قانون مدنی صورت گرفته؛ ولی به هنگام وضع قاعده تعارض قوانین درباره تعهدات قراردادی در کلیات جلد دوم آن قانون؛ چنین قاعده‌ای در زمینه این گونه تعهدات وضع نشده است. این سکوت قانونگذار را در این باره نمی‌توان و نباید چنین تغییر کرد که راه تدارک چنین قاعده‌ای در حقوق بین‌الملل خصوصی ایران مسدود است. بر عکس با در نظر گرفتن این که بی تردید رویه قضایی از منابع حقوق ایران بویژه در زمینه حقوق بین‌الملل خصوصی است، باید گفت، با سکوت قانونگذار در این باره، این تکلیف برای دادگاه‌های ایران ایجاد شده که در مقام رسیدگی به تعهدات بدون قرارداد؛ خود بر حسب وظیفه و با در نظر گرفتن روح قوانین ایران بویژه قوانین راجع به حقوق بین‌الملل خصوصی و اسلوبی که در آن، قوانین درباره راه حل‌های تعارض بین‌المللی قوانین از سوی قانونگذار ترسیم گردیده، به برگزیدن قاعده‌ای که بتوان بر پایه آن به تعیین قانون صالح از میان قوانین کشورهایی که قضیه به آنها مربوط است دست یافت، همت گمارد».<sup>۱۵</sup>

ایشان با این مقدمه، از میان عوامل ارتباط مختلف موجود در این قضیه به دنبال یک عامل ارتباط مطمئن می‌گردد، تا بدان وسیله در مرحله

۱۵. سلجوqi، دکتر محمود، حقوق بین‌الملل خصوصی، نشر دادگستر، ۱۳۷۷، صص ۳۸۷-۳۸۸.

بعد قانون صلاحیتدار را انتخاب نماید. بدین منظور ابتدا به قوانین مختلف درگیر در قضیه از جمله قانون محل وقوع فعل زیانبار (اعم از شبه جرم، خطا یا سایر الزامات خارج از قرارداد)، قانون مقر دادگاه، قانون مناسب<sup>\*</sup> و نهایتاً به قاعده محل وقوع خسارت اشاره می‌کند.<sup>۱۶</sup> وی در نهایت با توجه به عوامل مختلف از جمله اشتراک نظر میان حقوق کشورهای مختلف، نقاط اشتراک میان عوامل موجود این زیانها اعم از شبه جرم، خطا و یا الزامات خارج از قرارداد و سایر عوامل، قاعده محل واقعه زیانبار (محل وقوع فعل یا ترک فعل زیانبار در مقابل محل ورود خسارت) را به عنوان عامل ارتباطی در این دسته از قضايا انتخاب نموده و در نتیجه قانون محل وقوع حادثه را به عنوان قانون صلاحیتدار معرفی می‌کند.<sup>۱۷</sup> البته لازم است یادآوری شود که پیش‌نویس کمیسیون حقوق بین‌الملل در مورد مصونیت دولتها نیز همین ملاک را در مورد صدمات بدنی و خسارات وارد به اموال برگزیده است. در ماده ۱۲ پیش‌نویس با عنوان صدمات بدنی و خسارات وارد به اموال، به دولت خارجی که در سرزمین دولتی دیگر مرتکب فعل یا ترک فعلی شده که موجود زیان یا صدمه به صورت کلی یا جزئی به اشخاص شده است، مصونیتی اعطا نگردیده است.

به رغم بحثها و استدلالات فوق برای یافتن قانون حاکم در این قبیل موارد، در آیین‌نامه اجرایی این قانون مجدداً به نکات مبهمی بر می‌خوریم. لازم است اشاره شود که آیین‌نامه اجرایی این قانون در تاریخ ۱۳۷۹/۲/۲۵ به تصویب رسید<sup>۱۸</sup> که در ماده ۵ خود بیان می‌کند:

\* Proper law.

۱۶. سلجوقی، دکتر محمود، همان، صص ۳۹۸-۳۸۹.

۱۷. سلجوقی، دکتر محمود، همان، صص ۴۰۵-۳۹۸.

۱۸. هیأت وزیران در جلسه مورخ ۱۳۷۹/۲/۲۵ بنا به پیشنهاد مشترک وزارتخانه‌های دادگستری و امور خارجه و به استناد تبصره ۳ «قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوی

«تشrifات طرح دعوی، رسیدگی، صدور حکم و اجرای آن مطابق  
قانون آیین دادرسی مدنی و سایر قوانین و مقررات جمهوری اسلامی  
ایران است».

ماده ۵ آیین نامه بسیار بحث انگیز است، در مورد تشریفات طرح  
دعوی و اجرای حکم بر طبق قانون ایران ایرادی به نظر نمی‌رسد، چرا که  
قوانين مربوط به شکل و نحوه دادرسی در همه جا تابع قانون مقرر دادگاه  
است. ولی در خصوص رسیدگی و صدور حکم بر طبق قانون ایران ایرادی  
اساسی بر این آیین نامه وارد است، چراکه انتخاب قانون ایران به صورت  
جزمی در این مورد فاقد منطق حقوقی و ارتباط موضوعی بین قانون ایران و  
فعل زیانبار است. پس در نتیجه، قانون یا آیین نامه کدامیک به دقت و  
آگاهی تنظیم شده‌اند و می‌توانند ملاک اعتبار قرار گیرند؟ آیا این آیین نامه  
خارج از حدود اختیارات تنظیم نشده است؟ آیا این آیین نامه در سلسله  
مراتب سیستم حقوقی ایران با قانون مافوق خود مغایرت ندارد؟ در صورت  
مغایرت بین این دو متن قانونی، کدامیک از اعتبار برخوردار است؟ و در  
این رابطه نقش قاضی رسیدگی کننده به قضیه مطروحه در سیستم حقوقی  
ایران چیست؟ آیا قاضی می‌تواند عدم اعتبار این آیین نامه را مورد رسیدگی  
قرار دهد و آن را از اعتبار ساقط نماید؟

همه این موارد، سؤالهایی است که از مغایرت بین این دو سند پدیده  
می‌آید، ولی پاسخ به برخی از این ابهامات در سیستم اداری و حقوقی ایران  
امکان پذیر نیست. در سیستم حقوقی ایران بر خلاف مذاکرات علنی مجلس  
که مشروح آن در روزنامه رسمی چاپ و منتشر می‌شود در مورد

---

مدنی علیه دولتهای خارجی»، این آیین نامه اجرایی را تصویب نمود. روزنامه رسمی شماره ۱۶۰۹۵ مورخ  
۱۳۷۹/۳/۱۰

آیین نامه های هیأت وزیران متأسفانه یا چنین صور تجلیسه ای تهیه نمی شود و  
یا در صورت تهیه در دسترس دیگران نیست.

با توجه به مراتب فوق به نظر می رسد که به رغم ایرادات حقوقی  
وارده بر ماده ۵ آین نامه، ناچار به انتخاب یعنی یکی از دو راه حل  
موجود در این قضیه هستیم: ۱- ماده ۵ آیین نامه اجرایی قانون صلاحیت  
دادگستری جمهوری اسلامی ایران را خارج از حدود اختیارات و غیر قانونی  
تلقی نماییم. بنابراین هر کس اعم از قاضی رسیدگی کننده و یا غیر آن  
می تواند ابطال آن را به دلیل مغایرت با قانون برتر (قانون مصوب مجلس،  
یعنی قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران) درخواست کند،  
و ۲- «تشrifات طرح دعوی، رسیدگی، صدور حکم و اجرای آن مطابق  
قانون آیین دادرسی مدنی و سایر قوانین و مقررات جمهوری اسلامی ایران»  
را تفسیر کنیم و قائل شویم که عبارت «قانون آیین دادرسی مدنی» که به  
عنوان مثال و مورد اعلی قانون حاکم بر تشریفات طرح دعوی، رسیدگی،  
صدر حکم و اجرای آن در این قانون آمده است، فقط در مقام بیان موارد  
شكلی و تشریفاتی حین رسیدگی، صدور حکم و اجرا همانند نحوه تشکیل  
جلسات رسیدگی (علنی یا غیر علنی بودن و امثال آن)، نحوه صدور حکم  
(همانند شکل اوراق خاص دادنامه، تعداد برگهای آن، الصاق یا عدم الصاق  
تمبر قانونی به آن و غیره) و یا نحوه درخواست اجرای حکم (همانند شکل  
درخواست برای اجرا، شرایط اجرا و غیره) بوده است و اصلًا توجیهی به  
موارد ماهوی و قوانین حاکم بر ماهیت دعوی ندارد و تعیین قانون حاکم بر  
ماهیت دعوی را به سایر قوانین ارجاع داده است. در این صورت باید به  
قانون مدنی مراجعه نمود و در نهایت حکم مقرر را بر اساس قواعد کلی  
حل تعارض قانون مدنی ایران اجرا کرد.

## مصنونیت قضایی ناشی از مصنونیت سیاسی

صدر ماده واحده «قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوی مدنی علیه دولتهای خارجی» بیان می کند:

«...از اقدامات دولتهای خارجی که مصنونیت قضایی ناشی از مصنونیت سیاسی دولت جمهوری اسلامی ایران و یا مقامات رسمی آن را نقض نموده باشند...».

در این رابطه باید گفت که در حقوق بین الملل، روابط دیپلماتیک دارای نظام حقوقی خاصی است. برقراری روابط دیپلماتیک، انواع هیأت‌های دیپلماتیک، کارکنان فعال در هیأت دیپلماتیک، مزايا و مصنونیتهاي هیأت و پرسنل دیپلماتیک، خاتمه مأموریت اعضای هیأت دیپلماتیک و غیره از جمله مسائل متنوعی است که در این نظام حقوقی جای دارند و مورد بحث قرار می گیرند. قواعد حقوق بین الملل حاکم بر روابط دیپلماتیک ثمره رویه دولتها در مدت زمانی طولانی است که به شکل قواعد حقوقی و آراء دادگاه‌های ملی و بین المللی متجلی شده است. این حقوق در حال حاضر تا حد زیادی در کنوانسیون ۱۹۶۱ روابط دیپلماتیک<sup>۱۰</sup> تدوین شده است و آنچه تدوین نشده عمدتاً عرفی به شمار می‌رود.<sup>۱۱</sup> از جمله مسائلی که این نظام حقوقی<sup>۱۲</sup> به آن می‌پردازد، مسئله مصنونیتهاي هیأت دیپلماتیک و

۱۰. این کنوانسیون از ۲۴ آوریل ۱۹۶۱ به اجرا در آمده است. برای ملاحظه متن آن نگاه کنید به: United Nations Treaty Series 95. 500

20. Brownlie Ian, "Principles of Public International Law", 5<sup>th</sup> edition, Clarendon Press, 1998.

۱۱. در اینجا به هیچ وجه قصد نزدیک شدن به بحث ماهیت حقوقی این کنوانسیون و قواعد مربوط به آن را نداریم. در مورد این که آیا قواعد این کنوانسیون مسؤولیتها و تعهداتی معاهداتی یا عرفی پدید می‌آورند و همچنین بررسی رویه دولتها و آراء دیوان مخصوصاً در قضیه اشغال سفارتخانه ایالات متحده آمریکا در تهران، رک.

Hardy, Modern Diplomatic Law (1968); Denza, Diplomatic Law (1976); Brownlie, Principles of Public International Law (1998), pp. 349-381.

همچنین مصونیتهای دیپلماتها است. در بین مصونیتهای مختلف اعطایی به دیپلماتها، بخشی مجزا به مصونیت قضایی اختصاص داده شده است. مواد مختلفی و بویژه مواد ۲۹ تا ۳۴ این کنوانسیون به مصونیت قضایی اعضاً هیأت دیپلماتیک می‌پردازند و مقررات مربوط را با عنوانین مختلفی همانند مصونیت کیفری، مدنی و اداری بیان می‌کنند.

لازم است توجه شود که این کنوانسیون دارای نظام حقوقی خاصی است و مقررات آن شامل افراد و موضوعاتی است که درون این نظام جای دارند. همچنان که بیان شد، این کنوانسیون بدو<sup>۱</sup> کارکنان فعال در هیأت دیپلماتیک و همچنین هیأتهای دیپلماتیک موضوع بحث خود را احصاء نموده و مقررات خود را فقط متوجه این افراد می‌کند. کنوانسیون فقط هیأتهای دیپلماتیک دائمی را دربر می‌گیرد. کنوانسیون حتی مأموریتهای دیپلماتیک خاص Ad hoc diplomatic missions را نیز در بر نمی‌گیرد.<sup>۲</sup> بنابراین کلیه مقررات کنوانسیون درخصوص نحوه انتصاب اعضای دیپلماتیک، نحوه انجام مأموریت، خاتمه مأموریت و مخصوصاً مصونیتهای آنها، فقط ناظر بر همین رسته خاص است و افرادی خارج از این رسته را دربر نمی‌گیرد.

همچنین، مصونیت دولت نیز خود نظام حقوقی مستقل دیگری است که از مصونیت دیپلماتیک متمایز می‌باشد. هر یک از این دو، نظامی خاص با ویژگیهای منحصر به خود می‌باشند. مصونیت دولت، نظامی است به مراتب گسترده‌تر و وسیع‌تر از مصونیت قضایی نمایندگان دیپلماتیک. مصونیت قضایی نمایندگان دیپلماتیک، فقط منحصر به نمایندگان دیپلماتیک (و یا در بعضی موارد محل سفارتخانه) است، ولی مصونیت

۱. مأموریتهای خاص دیپلماتیک علی‌الاصول تابع کنوانسیون ۱۹۶۹ مأموریتهای ویژه ملل متحد Convention on Special Missions هستند.

قضایی دولت شامل کل دولت در معنای وسیع آن ، اعم از وزارت‌خانه‌ها و اداره‌های مرکزی و همچنین دستگاههای وابسته به آن می‌شود. مصونیت قضایی دولت فقط ناظر بر مصونیت در دعاوی تجاری است و حال آن‌که محور عمدۀ مصونیت قضایی نمایندگان دیپلماتیک، مصونیت کیفری است و.... در نهایت این که پیش‌نویس کمیسیون حقوق بین‌الملل نیز این موارد را صریحاً از محدوده مصونیت قضایی دولت متمایز می‌کند. ماده ۳ پیش‌نویس با عنوان «۱- مزايا و مصونیتهایی که تحت تأثیر مقررات اخیر نیستند» بیان می‌کند:

«این مقررات به مزايا و مصونیتهای دولت به موجب حقوق بین‌الملل در

رابطه با اعمال وظایف زیر خدشهای وارد نخواهد کرد:

(الف) هیأتهای دیپلماتیک، پستهای کنسولی، مأموریتهای ویژه،  
مأموریت در سازمانهای بین‌المللی یا نمایندگی در ارکانهای سازمانها یا  
کفرانسهای بین‌المللی؛ و  
(ب) افراد مرتبط با این وظایف...».

بنابراین کمیسیون معتقد است که این دو مقوله از یکدیگر متفاوت است تا از احتمال تعارض و اشتراک در محدوده بین این دو مقوله (مصطفونیت دیپلماتیک و مصونیت دولت) جلوگیری نماید. یادآوری این نکته سودمند است که در نگارش اولیه بند ۱ ماده ۳ پیش‌نویس، کمیسیون فهرستی از مأموریتها و اشخاصی را که این بند بر وضعیت آنسان حاکم نیست، بیان می‌کرد. البته این بند متعاقباً به شکل کلی در آمده و از احصاء موارد مختلف در آن خودداری شد. این بند در نگارش اولیه خود، از مأموریتها و افرادی که در موارد زیر نماینده دولتها به شمار می‌روند، یاد می‌کرد:

(۱) هیأتهای دیپلماتیک به موجب کنوانسیون روابط دیپلماتیک ۱۹۶۱ وین؛

(۲) هیأتهای کنسولی به موجب کنوانسیون روابط کنسولی ۱۹۶۳ وین؛

(۳) هیأتهای ویژه به موجب کنوانسیون ۱۹۶۹ هیأتهای ویژه؛

(۴) نماینده دولتها به موجب کنوانسیون ۱۹۷۵ وین راجع به نمایندگی دولتها در روابط خود با سازمانهای بین‌المللی با خصیصه جهانی؛

(۵) مأموریتها یا نمایندگیهای دائم و نمایندگان ناظر دولتها در سازمانهای بین‌المللی یا ارکان آنها بطور کلی؛...<sup>۲۳</sup> لذا کمیسیون بر این باور است که این دو مقوله کلاً از یکدیگر مستقل هستند.

بنابراین، از عبارت «... از اقدامات دولتها خارجی که مصونیت قضایی ناشی از مصونیت سیاسی دولت جمهوری اسلامی ایران و یا مقامات رسمی آن را نقض نموده باشند...»، می‌توان دو برداشت متفاوت استنباط کرد: ۱- مفاهیم «مصونیت قضایی دولت» و «مصونیت دیپلماتیک» با یکدیگر خلط شده و از سوی قانونگذار به اشتباه به عنوان مترادف انگاشته شده‌اند. ۲- این مفاهیم از سوی قانونگذار با یکدیگر خلط نشده بلکه قانونگذار در بیان عبارت «مصونیت قضایی ناشی از مصونیت سیاسی دولت»، به ریشه و مبنای تاریخی این قاعده توجه داشته، هدف آن انتخاب مبنایی از میان مبانی مختلف است.

در بررسی مبانی یا ریشه‌های احتمالی قاعده مصونیت دولت نظرات مختلفی وجود دارد. اکنون تئوریهای مختلفی از جمله تئوری استقلال (The Independence Theory)، تئوری کرامت

23. ILC Rep., 1991, p. 21.

(The Theory of dignity)، تئوری برون مرزی (The Theory of dignity) و (The Theory of Comity)، تئوری نزاکت (exterritoriality) تئوری وظایف دیپلماتیک (The Theory of diplomatic functions) را بیان می کند.<sup>۲۴</sup> کمیسیون حقوق بین الملل نیز در هنگام تدوین مواد پیش نویس با این آراء روبرو بود که آیا قاعده مصونیت دولت، قاعده‌ای مستقل یا استثنایی است بر صلاحیت ملی دولتها و یا این که منبع از مصونیتهای دیپلماتیک است؟<sup>۲۵</sup> بنابراین می‌توان معتقد بود که هدف قانونگذار ایران از بیان «مصطفی قضاوی ناشی از مصونیت سیاسی»، تکیه و تأکید بر پذیرش مصونیت دیپلماتیک به عنوان مبنای قاعده مصونیت دولت است.

همچنین، مصونیت مقامات رسمی یا سران، مجدداً موضوعی است که به نظر می‌رسد در قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران با بحث مصونیت دولت در آمیخته شده است، چرا که صدر ماده واحده مقرر می‌دارد:

«...از اقدامات دولتهای خارجی که مصونیت قضایی ناشی از مصونیت سیاسی دولت جمهوری اسلامی ایران و یا مقامات رسمی آن را نقض نموده باشند...».

از نظر تاریخی از جمله موارد دیگری که در حقوق بین الملل مصونیت به صورت عرفی اعطا می‌شد، مصونیت حاکمان یا سایر سران

24. O'connell D.P. (1970), International Law, 2nd ed., London, Stevens and Sons, vol.2, pp. 841-844.

۲۵. البته در نهایت کمیسیون قاعده مصونیت دولت را به عنوان قاعده‌ای مستقل و نه استثنایی بر صلاحیت و یا قاعده‌ای منشعب از مصونیت دیپلماتیک تلقی نمود، نک. ILC Rep., 1982, pp. 203-204.

دولتها بود. این بخش از حقوق بین‌الملل نیز شامل نظام حقوقی و مجموعه‌ای مختص به خود است و از قاعده مصونیت دولتها مستثنی است. البته در بحث مصونیت دولت هنگامی که صحبت از حاکم یا سایر سران دولت به عنوان بخشی از دولت و یا ارگان دولتی در عملکرد حاکمیتی آنان است، بلا تردید در محدوده قاعده مصونیت دولت بوده و مصدق شماره‌های ۱ و ۴ شق (ب) بند ۱ ماده ۲ از مواد پیش‌نویس کمیسیون حقوق بین‌الملل به شمار می‌روند. لیکن در خارج از این محدوده و در اعمال خصوصی و شخصی خود موضوع نظام حقوقی مستقل دیگری بنام مصونیت سران دولتها هستند<sup>۲۶</sup> که از منابع، تشریفات و ویژگیهای خاص خود برخوردار است.<sup>۲۷</sup> از همین رو است که ماده ۳ پیش‌نویس کمیسیون بیان می‌کند: «این مقررات همچنین بر مزايا و مصونیتهای اعطایی به موجب حقوق بین‌الملل به سران دولتها در مقام شخصی خود *Ratione personae*، لطمه‌ای نخواهد زد». به علاوه پیش‌نویس نیز در بند ۱ سابق ماده ۳ به هنگام احصاء اسناد و مواردی که مقررات کنوانسیون بر آن تأثیر ندارد، در ششمين مصدق اشخاص حمایت شده بین‌المللی و کنوانسیون ۱۹۷۳ راجع به منوعیت و جلوگیری از جرایم علیه اشخاص حمایت شده بین‌المللی، از جمله نمایندگان دیپلماتیک را ذکر می‌نمود.

۲۶. وظیفه اصلی دادگاه در رسیدگی به دعاوی مطروح علیه ژنرال آگوستو پینوشه آگارته و عمر قذافی در واقع تشخیص عملکرد این اشخاص در هر یک از این دو سمت است. برای مطالعه بیشتر نک. Salvatore Zappalá, Do the Heads of States in Office Enjoy Immunity from jurisdiction for International Crimes? The Ghaddafi Case Before the French Cour de Cassation, EJIL, vol.12, 2001, No.3, pp. 595-613.

۲۷. این نظام عمدتاً تابع کنوانسیون ۱۹۷۳ راجع به اشخاص حمایت شده بین‌المللی است، یعنی کنوانسیون راجع به منوعیت و مجازات جرایم علیه اشخاص حمایت شده بین‌المللی از جمله نمایندگان دیپلماتیک.

پس در نتیجه به هیچ شکلی امکان سازش بین صدر ماده واحده قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران با مقررات بین‌المللی ناظر به موضوع مصونیت دولتها وجود ندارد و باید پذیریم که قانونگذار حداقل با عبارت «مصطفیت قضایی ناشی از مصونیت مقامات رسمی»، مبانی و محدوده این دو مقوله حقوق بین‌الملل را به هم آمیخته است.<sup>۲۸</sup>

### عمل متقابل

صدر ماده واحده قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران بیان می‌کند: «... در این صورت دادگاه مرجع ایه مکلف است به عنوان عمل متقابل به دعوای مذکور رسیدگی و طبق قانون حکم مقتضی صادر نماید. فهرست دولتها مشمول عمل متقابل توسط وزارت امور خارجه تهیه و به قوه قضاییه اعلام می‌شود».

سؤال این است که جایگاه این بند از ماده واحده در حقوق بین‌الملل در کجا قرار دارد؟ آیا این عمل در حقوق بین‌الملل اقدام تلافی‌جویانه دولت نسبت به اتباع دیگری<sup>\*</sup> تلقی می‌شود؟ یا اقدام تلافی‌جویانه غیرمسلمانه؟<sup>\*\*</sup> و یا معامله به مثل؟<sup>\*\*\*</sup> یا هیچ‌کدام؟

در طول تاریخ، سیستمهای حقوقی (اعم از داخلی یا بین‌المللی) در اثر گذشت زمان به تدریج با تجربه‌تر و کامل‌تر شده‌اند. این سیستمهای مرحله به مرحله و در اثر تکامل هر چه بیشتر، از «انتقام» (Retaliation) فاصله گرفته و ضمانت اجراء‌ای دیگری در نظر گرفته‌اند. در حقوق

۲۸. البته منوط بر این که تفسیر بیان شده در بالا را در مورد عبارت «مصطفیت قضایی ناشی از مصونیت سیاسی دولت» پذیریم.

\*. Retorsion.

\*\*. Reprisal.

\*\*\*. Reciprocity.

بین‌الملل نیز روابط دولتها همیشه دوستانه و یا حتی مساملت‌آمیز نیست. بنابراین، در مواردی که بین دو دولت روابط خصمانه و یا حتی روابط غیر دوستانه حاکم است، این دو دولت به نوعی (یا ابتدائاً و یا در واکنش به تخلف بین‌المللی دولت مقابله) در صدد تلافی نسبت به یکدیگر هستند. در حقوق بین‌الملل نیز در اثر تکامل شکل خام، بسی قاعده، خشن و بدون تناسب انتقام تغییر یافته و برای پاسخ به یک تخلف بین‌المللی اشکال منعطف‌تری در شکل اقدام تلافی‌جویانه نسبت به اتباع یا دولتها یا معامله به مثل پدید آمده است. به هر حال، ریشه تمامی این اشکال در خودیاری قرار داشته و این اقدامات به دولت کمک می‌کنند تا بدین وسیله احراق حق نماید.<sup>۲۹</sup> به عبارت دیگر، هنگامی که یک دولت به اقدام تلافی‌جویانه نسبت به اتباع دیگری Retorsion<sup>۳۰</sup> متول می‌شود، در واقع در صدد تلافی و انتقام است اما در محدوده‌ای قانونمند و دولت می‌تواند نقض حقوق خود را به وسیله سایر دولتها از طریق اقدام تلافی‌جویانه نسبت به اتباع آنها و یا حتی در صورت امکان از طریق اقدام تلافی‌جویانه‌ای غیر نظامی نسبت به خود آنها پاسخ دهد. همه این اعمال معامله به مثل بوجود می‌آورند، البته در معنای منفی و مقابله‌جویانه.<sup>۳۱</sup> بنابراین، قاعده «این به

29. Sima Bruno, Reciprocity, Bernhardt Ency, vol.7, p. 403.

۳۰. سابق بر این هر نوع انتقام Retortion یا Retorsion نامیده می‌شد، بدون تمایز بین Retorsion و Reprisal. اما در حال حاضر Retorsion برای اشکال منعطف‌تر دفاع از خود Self-help یا محافظت از خود Self-preservation به کار می‌رود. نک.

Partch Karl Josef, Retorsion, Bernhardt Ency, vol.9, p. 335.

۳۱. Reciprocity می‌تواند نقش مثبتی ایفاء کرده و عامل توازن در اتفاقات معاهدات بین‌المللی و پذیرش سایر تمهدات بین‌المللی باشد، به طوری که دولتها با پذیرش Reciprocity به عنوان مبنای توافق خود، هر یک از بخشی از حاکمیت خود در روابط متقابل چشم پوشی و اغراض می‌نمایند. در حال حاضر بسیاری از توافقات و همکاریهای بین‌المللی بر همین مفهوم استوار است، از جمله روابط دیپلماتیک و کنسولی، معاهدات دوجانبه و متقابل. اما Reciprocity می‌تواند در معنای منفی هم به عنوان یک مجازات یا ضمانات اجرا در حقوق بین‌الملل نقش ایفا کند. برای مطالعه بیشتر نک.

Sima, ibid., pp. 400-404.

جای آن» (*Quid pro quo*) در اینجا سهم اساسی دارد و دولتها مبنای استدلال خود را در توسل به این اقدامات قاعده «تو نیز» (*Tu quoque*)<sup>۳۲</sup> می‌دانند.

در وضعیت فعلی حقوق بین‌الملل، اقدام تلافی‌جویانه دولتی نسبت به اتباع دولت دیگر اقدامی است که دولتی اتخاذ می‌کند ولی ناقص حقوق دولت دیگر نیست و این اقدام در واکنش به عمل غیر دوستانه یا خلاف حقوق بین‌المللی به عمل می‌آید که دولت دیگر اتخاذ کرده است.<sup>۳۳</sup> مصاديق اقدام تلافی‌جویانه دولت نسبت به اتباع دولت دیگر معمولاً نیازی به بررسی مشروعیت و قانونی بودن ندارند، چرا که این مصاديق نوعاً در عرصه صلاح‌حید دولت در روابط بین‌المللی قرار می‌گیرند و به همین دلیل است که عده‌ای از حقوق‌دانان وجود حقوق مربوطه یعنی "Law of Retorsion" را یکسره منکر شده‌اند.<sup>۳۴</sup>

در واکنش تلافی‌جویانه دولت نسبت به اتباع دولت دیگر، ضرورتی نیست تا واکنش مشابه اقدام دولت مقابل باشد و یا دقیقاً بر همان منافع خاص دولت مقابل اثر گذارد. روابط مختلف اقتصادی عمدۀ مصاديق اقدامات تلافی‌جویانه دولتی را نسبت به اتباع دولت دیگر پدید می‌آورند، تحریم‌های اقتصادی، نپذیرفتن کشتی‌های دولت خارجی در بندر، قطع کمکها، کاهش سهمیه واردات و ... . گاهی اقدام تلافی‌جویانه دولتی نسبت به اتباع دولت دیگر در عرصه روابط دیپلماتیک هم مصاديقی می‌یابد همانند ایجاد محدودیت برای اعضای هیأت دیپلماتیک در دولت میزبان و

32. Sima Bruno, *ibid.*, p. 403.

33. این اقدامات فقط بر منافع دولت مقابل مؤثر واقع می‌شوند و تأثیری بر حقوق آن دولت ندارند. به همین دلیل نیازی به بررسی مشروعیت آنها وجود نداشت، و عموماً در محدوده صلاح‌حید دولتها در عرصه روابط بین‌الملل خلاصه می‌شوند:

Partsch Karl Josef, *ibid.*, vol.9, pp. 335-336.

34. *Ibid.*, p. 336.

یا اخراج دیپلماتها. البته بعضی از مصادیق اقدام تلافی‌جویانه که در گذشته مرسوم بود امروزه دیگر مرسوم نیست، همانند رفتار تبعیض‌آمیز با خارجیان.<sup>۳۵</sup>

صرف‌نظر از این تعاریف، به هر حال تشخیص این ضمانت اجرایها از یکدیگر خصوصاً در تشخیص مرز بین این موارد چندان ساده و آسان نیست، مثلاً تشخیص اقدام تلافی‌جویانه هر دولت نسبت به اتباع دولت دیگر از اقدام تلافی‌جویانه غیر مسلحانه و نقض مقابله قراردادی (موضوع ماده ۶۰ کنوانسیون ۱۹۶۱ حقوق معاهدات). البته اقدام تلافی‌جویانه هر دولت نسبت به اتباع دولت دیگر و اقدام تلافی‌جویانه غیر مسلحانه از دو جهت از یکدیگر متمایزند: ۱- در اقدام تلافی‌جویانه غیر مسلحانه عمل اصلی که سبب بروز واکنش شده، عملی است خلاف حقوق بین‌الملل و نه فقط یک عمل غیردوستانه و ۲- در نتیجه واکنش هم عملی است ناقض حقوق بین‌الملل.<sup>۳۶</sup>

در نتیجه، تلقی ما از این قانون و مقابلاً قانون مبارزه با تروریسم آمریکا بستگی به برداشت و نتیجه‌ای دارد که از وضعیت مصونیت قضایی دولت در حقوق بین‌الملل می‌توان استنباط کرد، اگر معتقد باشیم که قاعده مصونیت دولت، قاعده‌ای حقوقی (عرفي) است، در نتیجه قانون آمریکا ناقض حقوق بین‌الملل و واکنش ایران اقدام تلافی‌جویانه غیر مسلحانه خواهد بود. ولی به عکس، چنانچه معتقد باشیم که قاعده مصونیت دولت قاعده‌ای حقوقی نیست (نزاكتی، اخلاقی و ...)، بنابراین قانون آمریکا همانند تحریمهایی که علیه ایران روا داشته است، خلاف حقوق بین‌الملل

---

35. Ibid., p. 336.

36. Partch Karl Josef, Reprisal, ibid., p. 334.

نبوده و در نتیجه واکنش ایران نیز اقدام تلافی‌جویانه دولتی نسبت به اتباع دولت دیگر خواهد بود.

در اینجا سؤال دیگری مطرح می‌شود که منظور از عمل متقابل به عنوان مبنای صلاحیت برای رسیدگی چه نوع عمل متقابلی است؟ عمل متقابل سیاسی؟ عمل متقابل قانونگذاری؟ یا عمل متقابل قضایی؟

متن ماده واحده و آیین‌نامه اجرایی آن عام است و هیچ اماره‌ای در کل این متون یافت نمی‌شود که به استناد آن بتوان قائل به نوع خاصی از عمل متقابل شد. بنابراین باید قائل بر این بود که عمل متقابل در معنای عام (سیاسی، قضایی و قانونی) مورد نظر مقنن بوده است.

پس با این توجه وظیفه وزارت امور خارجه در تهیه این فهرست چیست؟ متن ماده واحده مقرر می‌دارد:

«...فهرست دولتهاي مشمول عمل متقابل توسط وزارت امور خارجه

تهیه و به قوه قضاییه اعلام می‌شود».

آیا این فهرست برای قاضی رسیدگی کننده از ارزشی همانند نظریه کارشناس رسمی برخوردار است و فقط به عنوان یک گواهی رسمی مبنی بر اتخاذ چنین اعمالی (سیاسی، قضایی یا قانونی) از سوی دولتهاي خارجي است و یا این که این فهرست وزارت امور خارجه، برای دادگاه صلاحیت پدید می‌آورد؟ به عبارت دیگر، چنانچه دولتی عملاً مصونیت دولت ایران را (در شکل سیاسی، قضایی و قانونی) نقض نکرده باشد و در نتیجه هیچ اقدامی صورت نگرفته باشد تا سبب اتخاذ اقدام تلافی‌جویانه غیر مسلحane و یا اقدام تلافی‌جویانه دولتی نسبت به اتباع دولت دیگر از سوی دولت ایران

گردد،<sup>۳۷</sup> ولی اگر نام آن دولت را وزارت امور خارجه در این فهرست ذکر کند، آیا دادگاه رسیدگی کننده می‌تواند صلاحیت خود را بر دعوی اعمال کند؟ یا آیا دادگاه رسیدگی کننده باید مبنای عمل متقابل (مذکور در صدر ماده) را احراز نموده و سپس اعمال صلاحیت نماید و یا این که صرف اعلام وزارت امور خارجه کاشف از وجود این صلاحیت برای دادگاه است؟<sup>۳۸</sup>

در اینجا توجه به نکته‌ای ظریف ضروری است که قانون مبارزه با تروریسم آمریکا که در عنوان بعدی به آن خواهیم پرداخت دارای نقطه قرینه‌ای برای بند مزبور نیست. به عبارت دیگر شناسایی و اعلام کشورهای حامی تروریسم از سوی وزارت امور خارجه آمریکا، به عنوان یک اقدام ابتدایی و در مخالفت با تروریسم، صلاحیتی را برای دادگاههای آن کشور پدید می‌آورد. اعمال این صلاحیت از سوی دادگاههای آمریکا منوط به عمل متقابل هیچ کشوری نیست، ولی قانونگذار ایران اعمال این صلاحیت را از سوی دادگاه منوط به عمل متقابل می‌کند.

در پایان، از ظاهر عبارات قانون و با توجه به اختلاف بین قانون ایران و ایالات متحده آمریکا این گونه به نظر می‌رسد که عبارت «... در این صورت دادگاه مرجع الیه مکلف است به عنوان عمل متقابل به دعوای مذکور رسیدگی و طبق قانون حکم مقتضی صادر نماید»، در بردارنده صلاحیتی (مشروط به عمل متقابل) برای دادگاه است و باید قبل از اعمال صلاحیت این شرط را احراز نماید. در این احراز، اعلام وزارت امور خارجه

۳۷. البته توجه به نکته‌ای ضروری است که توسل به Retorsion نیازمند اتخاذ اقدام مقدماتی مثبت از سوی یک دولت نیست بلکه حتی تیرگی روابط بین دو دولت به هر دلیل می‌تواند در محدوده صلاحیت یک دولت برای تنظیم روابط خارجی خوبیش در شکل یک Retorsion متجلی شود.

۳۸. اگر فهرست وزارت امور خارجه همانند نظریه کارشناس رسمی دادگستری تلقی شود، در عدد دلایل، اماره‌ای خواهد بود که در کنار سایر امارات و برای قضی رسیدگی کننده الزام آور نبوده و قضی می‌تواند نسبت به صحت و سقم آن بررسیهای بیشتری نماید.

مؤثر بوده و به عنوان یک اماره تلقی می‌شود ولی نه به عنوان یک اماره غیر قابل بطلان. پذیرش نظر مخالف، اعتبار قانونی عملکرد قوه قضاییه را زایل خواهد کرد، اگر مثلاً وزارت امور خارجه خلاف واقع،<sup>\*</sup> نام دولتی را در این فهرست درج کند و این فهرست را قطعی تلقی کنیم، این امر سبب خواهد شد که دادگاههای ما اعمال صلاحیت کنند اما نه از باب عمل متقابل، و این امر خلاف نظر قانونگذار است.

### خسارات موضوع این قانون

ماده واحده قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی، دو دسته از خسارات را در بندهای ۱ و ۲ دربر می‌گیرد:

«۱- خسارات ناشی از هرگونه اقدام و فعالیت دولتها خارجی که مغایر با حقوق بین‌الملل باشد از جمله دخالت در امور داخلی کشور که منجر به ... گردد»؛ و

«۲- خسارات ناشی از اقدام و یا فعالیت اشخاص یا گروههای تروریستی که دولت خارجی از آنها حمایت نموده و اجازه اقامت یا

\*، توضیح مختصری برای روش شدن عبارت خلاف واقع در اینجا لازم است. بین عملکرد دادگاه (ارگان قضایی) و عملکرد وزارت امور خارجه (یا سایر ارگانهای سیاسی) تفاوت بسیار است. مبنای عملکرد دادگاه را قانون تشکیل می‌دهد و دادگاه بر معيار حق و قانون رفتار می‌کند. ولی مبنای عملکرد ارگانهای سیاسی را «مصلحت» تشکیل می‌دهد. در حقوق بین‌الملل (و اساساً در حقوق) گاهی این دو بسیار به هم نزدیک می‌شوند و گاهی بسیار دور. همانند بحث «شناسایی دولتها» که این دو مفهوم بسیار به هم نزدیک می‌شوند. بنابراین، اصلًاً بعید نیست که وزارت امور خارجه ایران یا ایالات متحده بنا به اغراض سیاسی نام دولتی را برخلاف واقع (عنی بدون این که تروریست بودن آن دولت قبلًاً ثابت شده باشد) در این فهرست اعلام کند. البته در اینجا آن رکن سیاسی خلاف وظیفه و مسؤولیت خود عمل نکرده، اما خلاف واقع عمل و رفتار کرده است.

برای مثال، آیا ادعای طرح موضوع «وجود سلاحهای کشتار جمعی در عراق» به عنوان مبنای برای حمله به عراق منطبق با واقع است یا خلاف واقع؟

تردد و یا فعالیت در قلمرو حاکمیت خود به آنان داده باشد و اقدامات مذکور منجر به ... گردد».

پیشتر گفته شد، موضوع نظام حقوقی مصونیت دولت فقط ناظر به دعاوی مدنی و تجاری است. به عبارت دیگر فقط در دعاوی مدنی و تجاری است که دادگاه دولت مقر صلاحیت پیدا می‌کند تا در مورد استثناهای واردہ بر مصونیت، رسیدگی کند و صلاحیت (قضایی) خود را اعمال نماید همانند معاملات تجاری، قرارداد استخدام، صدمات بدنی و خسارات واردہ به اموال، مالکیت و تصرف اموال و موارد مشابه (موضوع مواد ۱۰ تا ۱۹ کنوانسیون ۱۹۹۱). لیکن دعاوی و قضایای مطرح شده در این قانون هیچ یک در این محدوده جای نمی‌گیرند. «اقدام مفایر حقوق بین‌الملل»، «دخلالت در امور داخلی کشور»، «اقدام و فعالیتهای اشخاص یا گروههای تروریستی» و «جازه اقامت یا تردد و یا فعالیت به اشخاص یا گروههای تروریستی»، نوعاً عناوینی نیستند که قانونگذار ایران یا قانونگذار خارجی در قوانین مدنی و تجاری و یا حتی در قوانین کیفری خود به آنها پرداخته و نسبت به آنها حکمی را مقرر نمایند. این اعمال نوعاً نقض مقررات حقوق بین‌الملل بوده و تابع مقررات بین‌المللی هستند و حقوق داخلی حکمی را نسبت به آنها صادر نمی‌کند.

به عبارت دیگر، می‌توان گفت که قانونگذار ایران در این ماده واحده اصلأً در مقام قاعده‌گذاری نسبت به مصونیت دولتهای خارجی نبوده است. مصونیت دولتهای خارجی عرصه تعارض قوانین است و معطوف به دعاوی مدنی و تجاری است، ولی هیچ یک از این اقدامات در محدوده قوانین داخلی قرار نمی‌گیرد. البته قانونگذار این دعاوی را در صلاحیت دادگاه قرار نداده، بلکه دعاوی «خسارات ناشی از» دعاوی فوق

را در صلاحیت دادگستری قرار داده است. ولی به هر حال چنانچه دولت خارجی در تشریفات رسیدگی حاضر گردد، دادگاه باید قبل از صدور حکم نسبت به خسارت بدواً به اثبات خود موضوع پردازد، که این امر به هیچ وجه در صلاحیت دادگاه داخلی نیست. به نظر می‌رسد که قانونگذار در این ماده واحده فقط در مقام پاسخ به قانون ضد تروریسم آمریکا بوده است و نه در مقام قانونگذاری نسبت به مصونیت دولتهای خارجی.

پیش از بررسی این قانون لازم به توضیح است که ارتباط بین قانون ضد تروریسم آمریکا و قانون مصونیتهای حاکمیت خارجی آن، امری طبیعی و عادی است. به عبارت دیگر، قانون ضد تروریسم آمریکا بخشی از قانون مصونیتهای حاکمیت خارجی آن را اصلاح می‌کند ولی ارتباط بین این دو در سیستم حقوقی ایران امری کاملاً عجیب است. به همین دلیل است که یا باید عنوان این قانون را عوض کرد و یا متن آن را، تا با یکدیگر سازگاری پیدا کنند.

اما در مورد قانون مبارزه با تروریسم و مجازات مؤثر مرگ<sup>۳۹</sup> ایالات متحده آمریکا<sup>۴۰</sup> باید گفت که این قانون، در عمل قانون مصونیتهای حاکمیت خارجی ایالات متحده آمریکا را اصلاح نموده و صلاحیت پذیرش دعاوی مالی علیه دولتهای خارجی را برای خسارات مالی حاصل از فوت یا صدمات بدنی را «به وسیله عمل شکنجه، قتل خودسرانه،<sup>۴۱</sup> تخریب هواییما، گروگانگیری یا ارائه حمایتهای مادی و پولی ... به چنین اعمالی» که متناسب به سایر دولتها است به دادگاهها خویش اعطای می‌کند. البته

۳۹. عبارت Effective Death Penalty را می‌توان معادل «مجازات فوری مرگ» و یا «مجازات مؤثر مرگ» دانست.

40. The Anti-terrorism and Effective Death Penalty Act of 1996, Pub.L.No.104-132, § 221, 110 Stat.1214,1241.

41. Extrajudicial killing.

مشروط بر این که خواهان یا قربانی در زمان بروز این اعمال تبعه ایالات متحده بوده و وزارت امور خارجه نیز، دولت خارجی را به عنوان دولت حامی تروریسم معرفی نماید.<sup>۴۲</sup> سایر مقررات، اسباب طرح دعوی در این قضایا را مشخص می‌کنند.<sup>۴۳</sup>

از زمان تصویب این قانون، آراء متعددی در دادگاههای ایالات متحده علیه دولتها کوبا و ایران صادر شده و شکایات متعدد دیگری نیز علیه دولتها عراق، لیبی و سوریه ثبت شده است. نظر به ارتباط موضوع بطور خیلی خلاصه به قضایای مربوط به ایران و کوبا اشاره کرده و در مورد سایر دولتها علاقمندان را به منابع مربوط ارجاع خواهیم داد:

در ۲۴ فوریه ۱۹۹۶ نیروی هوایی کوبا دو هواپیما غیر نظامی و غیر مسلح ایالات متحده آمریکا را در آبهای بین‌المللی مورد اصابت قرار داد و در اثر آن همه چهار سرنشین هواپیما فوت کردند که سه تن از قربانیان این حادثه<sup>۴۴</sup> از اتباع ایالات متحده آمریکا بودند. در ۱۷ دسامبر ۱۹۹۷ خانواده این سه قربانی آمریکایی برای به دست آوردن حکمی علیه دولت کوبا به مبلغ تقریبی ۱۸۷۰۶ میلیون دلار آمریکا به عنوان خسارت

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پortal جامع علوم انسانی

۴۲. وزارت امور خارجه آمریکا دولتها کوبا، ایران، لیبی، عراق، کره شمالی، سودان و سوریه را به عنوان دولتها حامی تروریسم معرفی نموده است:

Murphy Sean D., State Jurisdiction and Jurisdictional Immunities, AJIL, January 2001, vol. 95, No.1, pp. 134-139.

۴۳. U.S.C. §1605 note (Supp.IV 1998) 28. این قانون که موجی را برای طرح دعوی علیه هر یک از دولتها خارجی و نمایندگانشان پدید می‌آورد، سبب شد تا برای أعمال تروریستی احصا شده در قانون مصوّنیتهای حاکمیت خارجی (FSIA)، صلاحیتی برای این دادگاهها پدید آید. این قانون جبران خسارت معنوی (Pain and Suffering) خسارت اقتصادی (Economic Damages) را مجاز می‌شود.

44. Armando Alejandre Jr., Carlos Costa, and Mario de la Pena.

جبرانی<sup>۴۵</sup> و تنبیهی<sup>۴۶</sup> طرح دعوی نمودند. دولت کوبا نیز در جریان رسیدگی به این قضیه در دادگاه حضور نیافت؛<sup>۴۷</sup>

در ۹ آوریل ۱۹۹۵ یک نفر از جان گذشت، اتومبیل خود را که در آن مواد منفجره گذاشته شده بود به سمت اتوبوسی که از نوار غزه می‌گذشت هدایت کرد و از این طریق ۷ سرباز اسرائیلی و دانشجوی بیست‌ساله آمریکایی بنام آلیسا مایکل فلاتو (Alica Michelle Flatow) کشته شدند. در این جریان یک گروه تروریست، یعنی شاخه شفاقی از حزب جهاد اسلامی فلسطین، مسؤولیت این انفجار را پذیرفت. در ۱۱ مارس ۱۹۹۸، دادگاه ایالات متحده حکمی به مبلغ ۲۴۷ میلیون دلار به عنوان خسارات مالی و خسارات تنبیهی به نفع خانواده خانم فلاتو صادر نمود؛<sup>۴۸</sup> همچنین در موارد ذیل ادعا شده است که دو تبعه ایالات متحده آمریکا وابسته به دانشگاه آمریکایی بیروت به نامهای ژوزف سیسپیو (Joseph Cicipio) و دیوید جاکوبسن (David Jacobsen) و یک تبعه دیگر آمریکایی بنام فرانک رید (Frank Reed) که دو مدرسه خصوصی را در بیروت اداره می‌کردند در مه ۱۹۸۵ توسط حزب الله لبنان ربوده شدند. این سه مرد تا زمان آزادی در شرایط بسیار نامساعدی زندانی بودند و شکنجه شدند. Jacobsen بعد از حدود یک‌سال و نیم، Reed بعد از سه سال و نیم، و سیسپیو بعد از پنج سال و سه ماه آزاد شدند. در ۲۷

45. Compensatory Damages.

46. Punitive Damages.

47. *Alejandro v. Republic of Cuba*, 996 F.Supp.1239 (S.D.Fla.1997), in Murphy Sean D., *ibid.*, p. 135.

48. *Flatow v. Islamic Republic of Iran*, 999 F.Supp.1 (D.D.C. 1998), in Murphy Sean D., *ibid.*

آگوست ۱۹۹۸ این سه تبعه آمریکایی حکمی به مبلغ ۶۵ میلیون دلار از بابت خسارات تنبیهی علیه دولت ایران به دست آوردند؛<sup>۴۹</sup> در ۱۶ مارس ۱۹۸۵ حزب الله، روزنامه نگار آمریکایی بنام Terry Anderson را که در بیروت کار می کرد ربود و زندانی کرد. وی در طول دوره شش سال و نیم زندانی خویش مرتبأً مورد آزار و اذیت قرار گرفت. او در دسامبر ۱۹۹۱ آزاد شد. وی در ۲۴ مارس ۲۰۰۰ حکمی علیه ایران به مبلغ ۳۴۰ میلیون دلار به عنوان خسارات مالی و تنبیهی به دست آورد؛<sup>۵۰</sup>

در ۲۵ فوریه ۱۹۹۶ دو تن از اتباع ایالات متحده آمریکا به نامهای Sara Rachel Ducker و Mathew Eisenfeld در اسرائیل کشته شدند. در ۱۱ ژوئیه ۲۰۰۰ خانواده قربیان حکمی علیه ایران به مبلغ ۳۲۷ میلیون دلار به عنوان خسارت مالی و تنبیهی دریافت کردند؛<sup>۵۱</sup>

در ژوئن ۱۹۸۷ یک کلنل نیروی دریایی آمریکا بنام Willian R. Higgins به عنوان عضوی از نیروی حافظ صلح ملل متحد در لبنان<sup>۵۲</sup> منصوب شد. وظیفه این نیروهای غیر مسلح گزارش حرکات نیروهای (بالقوه) متخاصم در مناطق مرزی مورد اختلاف لبنان و اسرائیل بود. هیگینز در ۱۷ فوریه ۱۹۸۸ از اتمبیل خود ربوده شد و برای ۱۸ ماه در حبس ماند. در ۳۱ ژوئیه ۱۹۸۹ نواری ویدیویی از هیگینز در حالی که از گردن آویزان است پخش شد. دو سال بعد جسد وی به ایالات متحده

49. Cicipio v. Islamic Republic of Iran, 18 F.Supp.2d 62 (D.D.C. 1998), in Murphy Sean D., ibid.

50. Anderson v. Islamic Republic of Iran, 90 F.Supp.2d 107 (D.D.C.2000), in Murphy Sean D., ibid.

51. Eisenfeld v. Islamic Republic of Iran, No.98-1945, 2000 U.S.Dist. LEXIS 9545 (D.D.C.July 11,2000).

52. UN Truce Supervision Organization.

آمریکا برگردانده شد. نتایج کالبد شکافی نشان داد که مرگ وی قتل بوده و احتمالاً وی قبل از به دار آویخته شدن، کشته شده بود و ضمناً بخشاهای مختلفی از بدن او بریده شده بود. همسر هیگینز در ۱۹۹۹ شکایتی طرح کرد. دادگاه در ۱۱ ژانویه ۲۰۰۰ رأی غایبی صادر کرد. دادگاه بخش، در تاریخ ۱۰ ژوئیه برای رسیدگی به خسارات، جلسه‌ای بدون هیأت منصفه برگزار نمود. خواهان برای اثبات ادعای خویش نوار ویدیویی و استناد گواهی را به دادگاه ارائه داد. دادگاه در ۲۱ سپتامبر حکمی به مبلغ ۵۵ میلیون و ۴۳۱ هزار و ۹۳۷ دلار به عنوان خسارات مالی علیه خواندگان و حکمی به مبلغ ۳۰۰ میلیون دلار به عنوان خسارات تنبیهی صادر نمود.<sup>۵۳</sup>

این توضیح لازم است که قانون ضد تروریسم و مجازات مؤثر مرگ فقط صلاحیتی به دادگاه برای رسیدگی به این موارد اعطای کرد. لذا مصونیت دولتها نسبت به توقیف اموال و اجرای احکام (حتی دولتها در تروریست) همچنان ادامه می‌یافتد و این قانون تأثیری در این موارد نداشت. از این رو، به منظور اجرای احکام صادره و اعمال فشار هر چه بیشتر بر این دسته از کشورها، برخی از سناتورهای آمریکایی طرحی را پیشنهاد کردند که قانون مصونیتهای حاکمیت خارجی (FSIA) را برای ایجاد توانایی‌هایی در جهت اجرای احکام صادره نسبت به اموال دولتها تروریست اصلاح می‌نمود. این قانون پیشنهادی که با مخالفت قوه مجریه مواجه شد، به خواهان دسترسی به اموال توقیف شده دولتها مربوط و

---

53. Higgins v. Islamic Republic of Iran, No.1:99cv00377, order (D.D.C. Sept.21,2000) F.Supp.325;

برای مطالعه دعاوی دیگر علیه سایر دولتها نک.

Rein v. Socialist People's Libyan Arab Jamahiria, 995 F. Supp. 325(E.D.N.Y.1998).

Daliberti v. Republic of Iraq, 97 F. Supp. 2d 38, 45-46 (D.D.C.2000)

Murphy Sean D., ibid., pp. 135-139.

همچنین اموال مؤسسات وابسته به آنها را اعطا می کرد.<sup>۵۴</sup> این قانون بوسیله مصونیتهای خاص دولت خارجی در مقابل توقيف و اجرای احکام نسبت به اموال دیپلماتیک و کنسولی را حذف نمود و دولت آمریکا، می باشد بنابراین به درخواست خواهانها/شکایت از مصونیت نسبت به توقيف و اجراء در خصوص مطالبات دولتها تروریست از دولت آمریکا صرف نظر می نمود. در نهایت پس از مباحثات گسترده بین قوه مجریه و نمایندگان کنگره، بجای این طرح قانونی، قانون جایگزین دیگری در اکتبر سال ۲۰۰۰ در مجلس نمایندگان<sup>۵۵</sup> و سنا<sup>۵۶</sup> تصویب گردید و رئیس جمهور وقت آمریکا این مصوبه را در ۲۸ اکتبر سال ۲۰۰۰ به عنوان قانون امضا نمود.<sup>۵۷</sup> قانون جدید، برای خواهانهایی که (۱) تا تاریخ ۲۰ ژوئیه سال ۲۰۰۰ حکمی نهایی علیه ایران یا کوبا دریافت نموده بودند (که قضایای آخاندره، فلاتسو، سیسیپیو و ایزنفللد را دربر می گرفت) یا (۲) شکایت/دادخواست خود را علیه ایران یا کوبا در یکی از پنج تاریخ معین شده<sup>۵۸</sup> ثبت کرده و حکم نهایی پس از ۲۰ ژوئیه دریافت نموده بودند (همانند قضیه هیگینز) جبران خسارت را پیش بینی می نمود.

54. Murphy Sean D., *ibid.*, pp. 137-138.

55. House of Representatives (S.17969 106th Cong. 1999).

56. 106 Cong.Rec.H9047-48 (daily ed.Oct.6,2000).

۵۷. قانون قربانیان قاچاق و خشونت سال ۲۰۰۰ Victims of Trafficking and Violence Protection Act of 2000 [hereinafter VTVPA], Pub.L.No.106-386, §2002,114 Stat.1464, 1542-43.

قانون فرق بخشی از مقررات تصویب شده در جهت مبارزه با قاچاق اشخاص، خصوصاً برای تجارت جنسی، بردگی و کار اجرایی را تشکیل می دهد.

۵۸. (A) & (B)(a)(2) ۲۰۰۲، این قانون با فوریه ۲۰۰۰ به خصوص (۱۷ فوریه و ۱۳ دسامبر ۱۹۹۹، ۱۵ مارس و ۲۷ ژوئیه ۲۰۰۰) قضایای خاصی را مد نظر داشته که از قبل ثبت شده اما هنوز به رأی نهایی نرسیده بودند. البته این قانون به مسئله اجرا برای شکایت/خواهانها که دعوی ای را علیه سایر دولتها مثل عراق، لیبی یا سوریه طرح کرده بودند، نمی پرداخت.

به موجب این قانون شکات/خواهانها حق سه انتخاب داشتند. اول آن که، می‌توانستند با رها کردن تمام حقوق خود نسبت به خسارات مالی و تنبیه‌ی مورد حکم را که معادل ۱۱۰ درصد خسارات مالی محکوم به بود به علاوه بهره آن از وزارت خزانه‌داری<sup>۵۹</sup> دریافت نمایند.<sup>۶۰</sup> دوم، آنها می‌توانستند معادل ۱۰۰ درصد خسارات مالی مورد حکم را به نفع خود به علاوه بهره آن از وزارت خزانه‌داری آمریکا دریافت نمایند. البته به شرط این که (الف) تمام حقوق خود نسبت به خسارات مالی مورد حکم به نفع خود را رها کنند و (ب) تمام حقوق خود نسبت به اجرا یا توقيف دسته‌های خاصی از اموال از جمله اموال مورد بحث در دعاوی علیه ایالات متحده در مراجع بین‌المللی (اموال موضوع بند (ب) از جمله شامل صندوق امانی خریدهای نظامی خارجی ایران<sup>۶۱</sup> متروحه در قضیه‌ای در دیوان دعاوی ایران و آمریکا) را رها کنند.<sup>۶۲</sup> به موجب انتخاب سوم، خواهانها/شکات می‌توانستند از اخذ محکوم به از وزارت خزانه‌داری خودداری کرده و اجرای احکام صادره به نفع خود را در بهترین شکل ممکن پیگیری نمایند. به هر حال این قانون در بندهای بعدی، FSIA را اصلاح می‌کند تا مشخص سازد که رئیس جمهور – در جهت امنیت ملی – می‌تواند از توقيف یا اجرا علیه اموال دولتهای تروریست واقع در ایالات متحده که تابع قوانین بلوکه کننده ایالات متحده هستند جلوگیری کند.<sup>۶۳</sup>

این قانون مقرر می‌کرد که رئیس جمهور باید اموال دولت کوبای در ایالات متحده را تا حد ضرورت آزاد ساخته و خسارات مورد حکم نسبت

59. Treasury Department.

60. VTVPA,§2002(a) (1)(A), (2)(B) & (C).

61. Iran's Foreign Military Sales (FMS) Trust Fund.

62. VTVPA,§2002(a)(1)(B), (2)(B) & (D).

63. VTVPA,§2002(f) amending 28 U.S.C.a§1610(f).

به افراد در احکام صادره علیه دولت کوبا را از آن محل تصفیه نماید. به علاوه، به موجب این قانون وزیر خزانهداری<sup>64</sup> باید مبالغ مربوط در احکام علیه ایران را از طریق منافع اجاری متعلق به اموال دیپلماتیک و کنسولی ایران در ایالات متحده و همچنین از سایر مبالغ در دسترس ایالات متحده به میزانی که متجاوز از مبلغ صندوق امانی FMS نباشد به اشخاص پرداخت نماید.<sup>65</sup>

این قانون بر اختیار رئیس جمهور برای اداره و پرداخت اموال واقع در ایالات متحده در موقع مقتضی در جهت منافع ملی برای جبران خسارت قربانیان تروریسم مجددأ تأکید می‌نمود. کمیته کنگره در گزارش خود در مورد این قانون بیان داشت:

«هدف کمیته این است که هرگاه دادگاهی حکمی نهایی صادر نمود، رئیس جمهور قضیه را (به صورت خاص) بررسی نموده تا تعیین نماید که آیا از (اختیار) اعراض از امنیت ملی استفاده کند، یا به خواهانها در جمع آوری اموال توقيف نشده دولتها خارجی در ایالات متحده کمک نماید، یا به دادگاهها اجازه دهد تا نسبت به اموال توقيف شده، حکم صادره را اجرا کنند یا از امتیازات موجود خود برای واگذاری و دادن این اموال به عنوان خسارت به قربانیان تروریسم استفاده کنند.

هرگاه رئیس جمهور بعداً تصمیمی در خصوص توسل به اعراض (از امنیت ملی) بگیرد، باید به صورت قطعی تعیین نماید که آیا معیارهای امنیت ملی برآورد شده است یا خیر؟ کنگره در تصویب این قانون نظر خود را بیان می‌کند که توقيف و اجرای اموال مسدود شده برای اجرای احکام صادره به موجب قانون ضد تروریسم سال ۱۹۹۶ به خودی خود

64. Secretary of Treasury.

65. Murphy Sean D., *ibid.*, p. 138.

مغایرتی با مقتضیات امنیت ملی ندارد. در واقع به نظر کمیته مجبور ساختن دولتهای خارجی حامی تروریسم نسبت به خساراتی که دادگاهها حکم کرده‌اند برای قربانیان تروریسم در جهت منافع امنیت ملی ایالات متحده آمریکا است. در نتیجه نه قانون مصوبیتهای حاکمیت خارجی و نه سایر قوانین سد راه اجرای عدالت نخواهند شد. بنابراین به نظر کمیته، اختیار اعراض نباید به صورت روزمره یا به صورت کلی استفاده شود، بلکه باید در جایی استفاده شود که مقتضیات امنیت ملی ایالات متحده، اتخاذ اقدامات خاصی را نسبت به اموال بلوکه شده یا سایر منابع - همانند واگذاری و پرداخت آن منابع - ایجاد نماید و در این موارد می‌توان توقيف از طریق دادگاه را ترجیح داد.<sup>۶۶</sup>

البته علی‌رغم یادداشت اختیاطی کنگره، کلینتون (رئیس‌جمهور وقت آمریکا) از اختیار اعراض به صورت کلی در همان روز امضای قانون استفاده کرد و بیان نمود که چنین توقيف و اجرایی علیه اموال بلوکه شده «مانع اختیار رئیس‌جمهوری برای راهبری سیاست خارجی در جهت منافع امنیت ملی خواهد شد...».<sup>۶۷</sup>

در این خصوص بعضی از خواهانها/شکات ادعاهایی را به این مضمون مطرح نمودند که پرداخت پول از محلی خارج از خزانه‌داری ایالات متحده آمریکا به خواهانهای آمریکایی، دولتهای غیر آمریکایی را از شرکت در اعمال تروریستی بر حذر خواهد داشت. به علاوه کوبا و ایران نیز نسبت به این قانون اعتراض نموده و بیان داشتند که ایالات متحده حق انتقال منابع (مالی) آنها را به خواهانهای آمریکایی ندارد.<sup>۶۸</sup>

66. H.R. CONF. REP. No.166-939 at 118 (2000).

67. Murphy Sean D., ibid., p. 139.

68. Murphy Sean D., ibid., p. 139.

حال مجدداً به قانون ماده واحده صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برگردیم و وضعیت خسارات موضوع این قانون را بررسی کنیم. دیدیم، ماده واحده در بندهای دوگانه خود به این دعاوی پرداخته و آنها را به شرح زیر بیان می‌نمود:

۱- خسارات ناشی از هرگونه اقدام و فعالیت دولتهای خارجی که مغایر با حقوق بین‌الملل باشد از جمله دخالت در امور داخلی کشور که منجر به... گردد».

۲- خسارات ناشی از اقدام و یا فعالیت اشخاص یا گروههای تروریستی که دولت خارجی از آنها حمایت نموده و اجازه اقامت یا تردد و یا فعالیت در قلمرو حاکمیت خود را به آنان داده باشد و اقدامات مذکور منجر به... گردد».

در مورد خسارات موضوع این قانون توجه به چند نکته ضروری است:

۱- ایالات متحده آمریکا بدوأ در سال ۱۹۷۶ قانون مصونیتهای حاکمیت خارجی خود را وضع نمود. این قانون به عنوان قاعده‌ای کلی مصونیت حاکمیتهای خارجی را بیان می‌نمود، لیکن در مواردی چند، همانند معاملات تجاری و غیره استثناهایی را بر آن وارد می‌کرد. این قانون متعاقباً، با قوانین دیگری مثل قانون اجرای کنوانسیون داوری تجاری بین‌المللی میان کشورهای آمریکایی، قانون مبارزه با تروریسم و مجازات مؤثر مرگ و قانون قربانیان قاچاق و حمایت از خشونت سال ۲۰۰۰ و غیره به صورت موردي اصلاح شده است. لذا بین این دو قانون (یعنی قانون مبارزه با تروریسم و قانون مصونیتهای حاکمیت خارجی)، ارتباطی منطقی و کاملاً مستقیم وجود دارد. ولی در مورد ماده واحده قانون صلاحیت دادگستری

چنین فرض و پیش زمینه‌ای وجود ندارد. این ماده واحده با عنوان صلاحیت دادگستری در دعاوی مدنی و تجاری نسبت به تروریسم بین‌المللی و سایر اعمال ناقض حقوق بین‌الملل قاعده‌گذاری کرده است؛

۲- کمیسیون حقوق بین‌الملل در تفسیر خود از ماده ۱۲ طرح پیش‌نویس بیان می‌کند که: «این ماده استثنایی را بر مصونیت دولت در عرصه مسؤولیت مدنی یا ضمان قهری<sup>۶۹</sup> ناشی از ... پدید می‌آورد». <sup>۷۰</sup> کمیسیون در ادامه بیان می‌کند که:

«محدوده خسارات بیان شده در ماده ۱۲ اساساً مربوط به فوت یا خدمات فیزیکی واردہ به افراد یا خسارت واردہ به اموال مادی آنان به صورت اتفاقی در حوادث رانندگی است... به عبارت دیگر این ماده بیشترین محدوده حوادث ناشی از حمل کالا یا مسافر از طریق راه آهن، جاده، آب یا هوا را در بر می‌گیرد. قاعده عدم مصونیت در این موارد، اساساً احتمال پنهان شدن شرکت بیمه در لفاف مصونیت دولت و فرار از مسؤولیت خویش در مقابل افراد را از بین خواهد برد». <sup>۷۱</sup>

بنابراین کمیسیون در بیان خدمات بدنی و خسارات واردہ به اموال به هیچ وجه توجهی به این خسارات نداشته و فقط به خساراتی توجه داشته

69. Tort or civil liability.

70. The ILC Report, 1991, p. 44.

71. The ILC Report, 1991, p. 45;

البته اگرچه مقصود کمیسیون از بیان ماده ۱۲ اساساً در برگرفتن خسارات بیان شده در فوق است، مع‌هذا عبارت ماده ۱۲ به گونه‌ای عام بیان شده که می‌تواند محدوده وسیع‌تری از خسارات را در بر بگیرد و خود کمیسیون نیز بر این امر اعتراف نموده است. کمیسیون در این مورد بیان می‌دارد که: «به علاوه محدوده ماده ۱۲ به اندازه‌ای گسترده است که بتواند خدمات فیزیکی بین‌المللی همچون ضرب و جرح (Assault and battery)، خسارت عمدى به اموال (Malicious damage to property)، حریق عمدى و قتل (Arson and homicide) از جمله ترور سیاسی (Political assassination) را نیز دربر بگیرد. نک.

The ILC Report, 1991, p. 45.

است که در جریان عادی زندگی روزمره به وقوع می‌پیوندد. از همین‌رو، کمیسیون در تفسیر خود از مواد پیش‌نویس در جای دیگر صریحاً این‌گونه موارد را از محدوده ماده ۱۲ خود با این عبارت خارج می‌کند:

«بنابراین موارد تیراندازی یا آتش‌باری در طول مرزها یا ورود به مرزهای محصور (یک دولت) در نتیجه وجود مخاصمه‌ای نظامی که به وضوح نقض تمامیت سرزمینی دولت همسایه را بوجود می‌آورد، از محدوده این ماده مستثنی هستند».<sup>۷۲</sup>

با توجه به موارد فوق می‌توان گفت که محدوده صدمات بدنی و خسارات واردہ به اموال در قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی، اساساً متفاوت از صدمات بدنی و خسارات واردہ به اموالی است که به صورت کلاسیک در بحث مصونیت دولت وجود داشته و مورد بحث است. اما شbahat صدمات و خسارات بدنی واردہ به اموال مذکور در این قانون با خسارات مطروحه در قانون ضد تروریسم و مجازات مؤثر مرگ ایالات متحده آمریکا، به هر حال موضوع دیگری است.

۳- بین بندهای ۱ و ۲ ماده واحده قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران تفاوتی (در لفظ و معنی) نسبت به شخص زیان دیده وجود دارد. بند ۱ این ماده واحده اشعار می‌دارد: «خسارات ناشی از... که منجر به فوت، صدمات بدنی و روانی و یا ضرر و زیان مالی/شخصی گردد» و حال آن که بند ۲ این ماده بیان می‌کند: «خسارات ناشی از... که منجر به فوت یا صدمات بدنی و روانی و یا ضرر و زیان مالی/تابع ایران گردد». از آنجا که قانونگذار عمل بیهوده انجام نمی‌دهد، باید معتقد بود که قانونگذار با کاربرد دو اصطلاح متفاوت در دو بند مشابه و پی در پی از

72. The ILC Report, 1984, p. 67.

یک ماده قانونی، دو پیام متفاوت دارد. ذکر این نکته لازم است که صدر ماده واحده نیز در خصوص موضوعات و تابعان این قانون به شکل زیر حکم می‌کند: «به موجب این قانون اتباع ایرانی می‌توانند در موارد ذیل از اقدامات دولتهاي خارجي ... در دادگستری تهران اقامه دعوا کنند».

متأسفانه «شخص» و «تبعه» ویژگيهای مشترکی عرضه می‌دارند. به عبارت دیگر تابعیت وصفی است که اشخاص اعم از حقیقی و حقوقی می‌توانند آن را اکتساب نمایند. بنابراین نمی‌توان در این جایین شخص و تبعه تفکیک نمود که لفظ شخص فقط ناظر بر اشخاص حقیقی است و تبعه ناظر بر اشخاص حقوقی است و یا به عکس و آن هم در صورتی که الفاظ مربوط نیز تاب چنین تفسیری را داشته باشند، لیکن در عمل ما هیچ قرینه‌ای نداریم که بتوانیم این گونه تفسیر نماییم. لذا با توجه به صدر ماده می‌توان این گونه تفسیر کرد که منظور قانونگذار از بکار بردن دو اصطلاح متفاوت در اینجا که تا حدودی سبب ابهام شده است بیان معنایی واحد است.

۴- متن پیش‌نویس تهیه شده کمیسیون حقوق بین‌الملل در بررسی این خسارات و انتخاب بهترین دادگاه ممکن، از بین دادگاههای مرتبط با موضوع برای اعمال صلاحیت به دکترینی حقوقی متول شده و سرانجام دادگاهی را که دارای بیشترین ارتباط ممکن با قضیه است یعنی دادگاه محل ارتکاب را به عنوان دادگاه صلاحیت‌دار انتخاب نموده است. ولی قانون ایالات متحده آمریکا و قانون متقابل ایران با توسل به دکترینی جزئی (که شدیداً منبعث از انگیزه‌های سیاسی است) صلاحیت خود را به خارج از این حوزه بسط داده‌اند. در هیچ‌یک از بندهای دوگانه قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران اشاره‌ای نشده است که محل وقوع فعل یا ترک فعل موجود زیان و همچنین محل وقوع خسارت کجا باید باشد. به

عبارت دیگر ارتباط سرزمینی در تعیین این صلاحیت قضایی برای دادگاههای خویش کلاً نادیده انگاشته شده است.

پس از بیان شرایط و ویژگیهای خسارات موضوع ماده واحده قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی، حال شایسته است تا به خود خسارات و خدمات موضوع این قانون پرداخته و انتباق آن را با قواعد پیش‌نویس کمیسیون سنجیده و قانون متقابل ایالات متحده آمریکا را در این مورد بررسی نماییم.

بند اول - فوت، خدمات بدنی و روانی و ضرر و زیان مالی

قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران به هنگام بیان خسارات قابل مطالبه اشخاص، موارد زیر را مقرر می کند: فوت، خدمات بدنی و روانی و زیان مالی. در مورد فوت، خدمات بدنی و زیانهای مالی مشکلی به چشم نمی خورد و متن ماده با قاعده مصونیت دولت در این خصوص یکسان است، جز این که در خدمات روانی قابل مطالبه ابهاماتی وجود دارد. پیش‌نویس کمیسیون حقوق بین‌الملل فقط به فوت، خدمات بدنی و ضرر و زیانهای مادی وارد به اموال می‌پردازد و هدف آن فقط پوشش دادن به خساراتی است که به شکل روزمره<sup>۷۳</sup> در خاک دولت مقرر دادگاه به وقوع می‌پیونددند. به همین دلیل و به منظور اجتناب از طرح دعوی علیه دولت خارجی در این موارد بعضی از دولتها به موجب قانون، بیمه را برای نمایندگان دولتهای خارجی در خود الزامی می‌کنند.<sup>۷۴</sup> کمیسیون در تفسیر مواد پیش‌نویس کنوانسیون صریحاً بیان می‌کند که:

۷۳. کمیسیون در اینجا از اصطلاح "Routinely" استفاده نموده و هدفش بیان خساراتی است که به صورت روزمره در حمل و نقل بین‌المللی رخ می‌دهد.

۷۴. برای مثال ایالات متحده آمریکا به موجب قانون ذیل بیمه را برای نمایندگان دولتهای خارجی الزامی کرده است:

«ماده ۱۲ به هیچ وجه قضایایی را که در آن خسارت فیزیکی وجود

ندارد در بر نمی‌گیرد. خسارت به شهرت یا افتراء<sup>۷۵</sup> صدمه شخصی در

معنای فیزیکی نیست و ارتباطی به حقوق قراردادی یا سایر حقوق از

جمله حقوق اقتصادی یا اجتماعی یا خسارت واردہ به اموال عینی

<sup>۷۶</sup> ندارد.».

چنین برمی‌آید که کمیسیون حقوق بین‌الملل صریحاً خسارات

معنوی و از جمله خسارت به شهرت و آبرو را به عنوان مهم‌ترین مصدق

آن از محدوده ماده ۱۲ خود استثنای کند.

قانون ضد تروریسم و مجازات مؤثر مرگ ایالات متحده آمریکا از

یک سو و قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران از سوی

دیگر، هر دو صدور حکم نسبت به خسارات معنوی را بیان داشته‌اند.

صرف نظر از انطباق یا عدم انطباق خسارت معنوی در بحث مصونیت

دولت، نکته دیگری که در قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی

ایران قابل توجه است مسأله عمل متقابل در تعیین میزان خسارت است.

آینین‌نامه اجرایی<sup>۷۷</sup> این قانون مصوب ۱۳۷۹/۲/۳۱ در تبصره ماده ۵ خود

بیان می‌کند:

«خسارات ناشی از هرگونه اقدام و فعالیت دولتهای خارجی که مغایر با

حقوق بین‌الملل باشد با رعایت اصل عمل متقابل تعیین می‌شود.»

United States Foreign Missions Amendments Act, 1983 (public law 98-164 of 22 November 1983, title VI, sect.603).

75. Defamation.

76. The ILC Report, 1984, p. 66.

۷۷. این آینین‌نامه بنا به پیشنهاد وزارت‌خانه‌های دادگستری و امور خارجه به تصویب هیأت دولت رسیده است.

در بحث جبران خسارت قاعده‌ای مبنایی وجود دارد که در تعیین میزان غرامت و خسارت سعی می‌شود تا حد امکان وضعیت موجود به وضعیت پیش از وقوع خسارت نزدیک شود.<sup>۷۸</sup> هر چند در بسیاری از موارد (خصوصاً در بحث خسارات معنوی) عملآماكن ندارد، ولی سعی می‌شود که در خسارات مادی معادل مال از دست رفته و در بحث خسارات معنوی معادلی برای تشخیص خاطر زیان‌دیده یا نزدیکان آن تعیین گردد. حال اگر این قانون صدور حکم به خسارات را منوط به عمل متقابل می‌نمود، بهتر به نظر می‌رسد تا این که تعیین میزان خسارت را منوط به عمل متقابل می‌کرد. آیا جدا کردن تعیین خسارت از ریشه‌های خود (یعنی ضرر وارد و وضعیت شخصی زیان‌دیده) و منوط کردن آن به عمل متقابل به نوعی بی‌معنی کردن «تعیین خسارت» نیست؟ خوشبختانه بر این آیین‌نامه اجرایی در سال ۱۳۷۹ اصلاحیه‌ای وارد شده<sup>۷۹</sup> و به تصویب هیأت وزیران رسیده است که به موجب آن تغییری در آیین‌نامه اجرایی بوجود می‌آورد و آن این که عبارت «اصل عمل متقابل» مندرج در تبصره ماده ۵ آیین‌نامه اجرایی را حذف و عبارت «مقررات مربوط» را جایگزین آن می‌کند. با این تغییر، تبصره ماده ۵ آیین‌نامه ظاهری موجه به خود گرفته و صدور حکم نسبت به خسارت بر اساس قوانین مربوطه (قوانين مدنی و آیین دادرسی مدنی) امری منطقی و موجه خواهد بود.

۷۸. کاتوزیان، دکتر ناصر، ضمان قهری - مسؤولیت مدنی، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه، ۱۳۶۹، صص ۱۴۴-۱۴۹.

۷۹. «اصلاحیه آیین‌نامه اجرایی قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوی مدنی علیه دولتها خارجی مصوب ۱۳۷۸»، شماره ۳۱۲۴۸/۳/۲۵۴۱، ۱۹/۷/۲۰۱۳، روزنامه رسمی شماره ۱۶۲۱۳ مورخ ۱۳۷۹/۷/۳۰.

## <sup>۸۰</sup> بند دوم - خسارات تنبیهی

از جمله ویژگیهای قواعد حل تعارض این است که فقط به تعارض موجود یا احتمالی بین صلاحیتها و یا قوانین مرتبط به موضوع پرداخته و به هیچ وجه در ماهیت امر یا موضوع، قانوننگذاری نمی‌کنند. دیدیم که قانوننگذار ایران در این ماده واحده علاوه بر خسارات مادی، نسبت به خسارات معنوی نیز حکم نموده است. در حال حاضر ضرر و زیان معنوی در سیستم حقوقی ایران شناخته شده (ماده ۱ قانون مسؤولیت مدنی ۱۳۳۹) و قانوننگذار ایران قبلاً در مواد ماهوی خود حدود و ثغور آن را مشخص نموده است. اما قانوننگذار در سال ۱۳۷۹ بند دیگری به ماده واحده صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران اضافه نموده و در این بند نسبت به خسارت تنبیهی حکم می‌کند.<sup>۸۱</sup> بند ۳ اضافه شده به این قانون بیان می‌کند: «۳- با توجه به اصل عمل مقابل، میزان در تقویم خسارات مادی و معنوی زیاندیدگان و در صورت لزوم خسارات تنبیهی احکام مشابه صادره از دادگاههای خارجی خواهد بود».

با توجه به این عبارت، سؤالات متعددی پدید می‌آید از جمله این که خسارت تنبیهی چیست و حدود و ثغور آن کدام است؟ آیا قانوننگذار در هنگام بیان قاعده حل تعارض به قوانین مادی پرداخته و تأسیس جدیدی را وارد سیستم حقوقی ایران نموده است؟ در صورت پذیرش فرض قبلی، آیا این عمل قانوننگذار بدین معنی است که با وضع این بند، قوانین مربوطه

### 80. Punitive damages.

۸۱. در تاریخ ۱۳۷۹/۸/۲۱ قانون اصلاح صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوى مدنی عليه دولتهاي خارجي به تصويب مجلس رسيد. اين قانون که در شکل ماده واحدهای با دو تبصره به تصويب رسيد، مقرر می‌دارد: «برای مقابله و جلوگیری از نقض ييشتر مقررات و موازين حقوق بين الملل توسيط دولتهاي که مصونيت قضائي دولت جمهوری اسلامی ایران را نادide گرفته و می‌گيرند، بند ذيل به عنوان بند (۳) به ماده واحده صلاحیت دادگستری ... اضافه می‌شود» ...

قبلی در این مورد را به گونه‌ای نسخ نموده است؟ آیا نهاد خسارت تنبیه‌ی با نهاد خسارت معنوی در سیستم حقوقی ایران یکی نیست؟ و...<sup>۸۲</sup> تعریف خسارات معنوی تا حدی مشکل‌تر از خسارات مادی است. خسارات معنوی را برخی به عنوان صدمه به منافع عاطفی و غیر مالی بیان نموده‌اند، مانند احساس درد جسمی و رنج‌های روحی، از بین رفتن آبرو و حیثیت و آزادی.<sup>۸۳</sup> بنا به این تعریف خسارات معنوی را به دو دسته تقسیم می‌کنند: ۱- زیان‌های واردۀ به حیثیت و شهرت و بطور خلاصه آنچه در زبان عرف سرمایه یا دارایی معنوی شخص است، و ۲- لطمۀ به عواطف و ایجاد تالم و تأثیر روحی که شخص، با از دست دادن عزیزان خود، یا ملاحظه درد و رنج آنان می‌بیند.<sup>۸۴</sup> البته بند ۲ از ماده ۹ قانون آینین دادرسی کیفری سابق نیز تعریفی مشابه از خسارات معنوی بدین شرح ارائه نموده بود: «... ضرر و زیان معنوی، که عبارت است از کسر حیثیت یا اعتبار اشخاص یا صدمات روحی». <sup>۸۵</sup> اما ماده ۱ قانون مسؤولیت مدنی در این مورد بیان می‌کند:

«هر کس... به جان، سلامتی یا مال یا آزادی یا حیثیت یا شهرت تجاری، یا به هر حق دیگر که به موجب قانون برای افراد ایجاد گردیده، لطمۀ‌ای وارد نماید... مسؤول جبران عمل خود می‌باشد».

<sup>۸۲</sup>. کاتوزیان، دکتر ناصر، همان، ص ۱۴۴.

<sup>۸۳</sup>. کاتوزیان، دکتر ناصر، همان.

<sup>۸۴</sup>. ماده ۹ قانون آینین دادرسی کیفری جدید (مصوب ۱۸/۷/۱۳۷۸) مقرر می‌دارد: «... ضرر و زیان‌های قابل مطالبه به شرح زیر می‌باشند:

۱- ضرر و زیان‌های مادی که در نتیجه ارتکاب جرم حاصل شده است.

۲- منافعی که ممکن الحصول بوده و در اثر ارتکاب جرم مدعی خصوصی از آن محروم و متضرر می‌شود».

علاوه بر موارد فوق، خسارات معنوی در اصل ۱۷۱ قانون اساسی نیز به رسمیت شناخته شده است. این اصل در بیان حکم خسارات ناشی از اشتباه قاضی بیان می‌کند:

«هرگاه در اثر تقصیر یا اشتباه قاضی در موضوع یا در حکم یا در تطبیق حکم بر مورد خاص ضرر مادی یا معنوی متوجه کسی گردد...».

بنابراین در سیستم حقوقی ایران در حال حاضر خسارات معنوی به رسمیت شناخته شده است.

اما خسارات تنبیهی به چه معنی است؟ خسارات تنبیهی<sup>۸۵</sup> خساراتی هستند که به جای جبران صدمات واردہ به خواهان عمدتاً به منظور تنبیه خوانده نسبت به آنها حکم می‌شود.<sup>۸۶</sup> از آنجایی که قاعده کلی بر این است که به میزان صدمات واردہ نسبت به خسارت حکم شود، لذا در دعاوی ضمان قهری (مسئولیت خارج از قرارداد)<sup>۸۷</sup> به صورت استثنایی نسبت به خسارت حکم می‌شود. در بعضی از دعاوی ضمان قهری همانند موارد زیر می‌توان نسبت به خسارات تنبیهی حکم نمود: (۱) زمانی که صریحاً به موجب قانون مجاز به انجام چنین امری بود؛ (۲) برای تنبیه کارمندان دولت به خاطر اقدام خودسرانه، خارج از حدود اختیارات و یا اقدامات برخلاف قانون اساسی آنان؛ (۳) هنگامی که خوانده تعمداً محاسبه کرده منافع حاصل از ارتکاب عمل موجود ضمان قهری (مثل چاپ کتاب اهانت‌آمیز) بیش از خساراتی است که احتمالاً باید پرداخت نماید.<sup>۸۸</sup>

---

85. Exemplary damages, Punitive damages, Vindictive damages.

86. Oxford Law Dictionary, 1990, Oxford University Press, p. 179.

87. Tort.

88. Oxford Law Dictionary.

چنین برمی‌آید که خسارت تنبیه‌ی نهادی است با ویژگیهای خاص خود که در سیستم کشورهای انگلیس و آمریکا وجود دارد. این نهاد در سیستم حقوقی ایران تا کنون جایگاهی نداشته است و کلاً در سیستم حقوقی ما نا‌آشنا است. با وجود این، قانونگذار این نهاد را بر خلاف روش قانونگذاری معمول وارد حقوق ایران نموده است. اگر ضرورتی بر وجود این نهاد در سیستم حقوقی ایران احساس می‌شد بهتر بود که قانونگذار در قانونی ماهوی (مثل قوانینی که سایر خسارات را در آنها بیان نموده است) چنین کاری می‌کرد و این نوع خسارت را تعریف و حدود و ثبور آن را مشخص می‌نمود و سپس در قاعده حل تعارض خود نسبت به اعمال یا عدم اعمال آن حکم می‌کرد.

ملاحظه شد که قانون ضد تروریسم و مجازات مؤثر مرگ ایالات متحده آمریکا به این خسارت پرداخته و دادگاههای آن کشور نیز بر اساس زمینه قانونی مربوطه نسبت به این خسارات حکم نموده‌اند. حال چنانچه دعوایی در دادگستری تهران در این خصوص اقامه گردد، قاضی ایران در صدور حکم نسبت به خسارات تنبیه‌ی چگونه باید با این نهاد ناشناخته در سیستم حقوقی ایران مواجه شود و چگونه باید میزان آن را ارزیابی کند. بند ۳ الحاقی به ماده واحده صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران در این مورد بیان می‌کند:

«با توجه به اصل عمل متقابل، میزان در تقویم خسارات مادی و معنوی زیاندیدگان و در صورت لزوم خسارات تنبیه‌ی، احکام مشابه صادره از دادگاههای خارجی خواهد بود».

آیا این بیان در بند ۳ الحاقی راهگشا است؟ دیدیم در آراء صادره از دادگاههای ایالات متحده، صدور حکم به خسارت تنبیه‌ی از هر قضیه به

قضیه‌ای دیگر متفاوت است و میزان آن با توجه به وقایع<sup>۸۹</sup> هر قضیه مشخص می‌شود و حتی در بعضی از قضایا اصلاً نسبت به خسارت تنبیه‌ی حکم نشده است. حال چگونه احکام مشابه می‌توانند مبنای تعیین خسارت تنبیه‌ی قرار بگیرند؟ و نکته بعد این که عبارت «در صورت لزوم» در این بند مبین چیست؟ در چه مواردی صدور حکم نسبت به این‌گونه خسارات ضروری است؟ تمامی این پرسشها، مسائلی است که قانونگذار نادیده گرفته و از کنار آنها گذشته و سرانجام قاضی رسیدگی کننده را در عمل با مشکل مواجه می‌کند.

### قلمروی زمانی قانون

تبصره ۱ ماده واحده صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران محدوده زمانی آن را مشخص نموده است:

«دعاوی موضوع این قانون که منشاً آن قبل از تصویب این قانون بوده قابل طرح و رسیدگی می‌باشد.»

با توجه به این که عطف بما سبق شدن قوانین شکلی و ماهوی متفاوت است، آیا قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران، قانونی مادی و ماهوی است یا قانونی شکلی (حل تعارض)؟ همچنین، چون عطف بما سبق شدن در قوانین کیفری متفاوت از قوانین مدنی است، آیا این قانون مدنی است یا کیفری؟

اگر به فعالیتهای تروریستی و فعالیتهای مغایر حقوق بین‌الملل دولتها در این قانون توجه کیم، این قانون وصفی کیفری خواهد گرفت. در قوانین کیفری هم کاملاً مشخص است که قوانین مادی آن به عطف

89. Facts.

بمسابق نمی‌شوند، مگر قوانین شکلی آن. برابر اصل یکصد و شصت و نهم قانون اساسی:

«هیچ فعل یا ترک فعلی به استناد قانونی که بعد از آن وضع شده است

جرائم محسوب نمی‌شود.».

اما در مورد قوانین شکلی کیفری قضیه حکم متفاوتی دارد، چون این قوانین ناظر بر ساختار دستگاه رسیدگی کننده و یا جریان رسیدگی است، علی‌الاصول به گذشته سرایت می‌کنند.

اگر عنوان ماده واحده قانون صلاحیت دادگستری، یعنی «دعاوی مدنی» را مد نظر قرار دهیم و همچنین اگر به موضوع این قانون یعنی «دعوی خسارت» توجه کنیم، باید به آن وصف مدنی بدھیم. در قوانین مدنی هم ملاک ماده ۴ قانون مدنی است که امکان عطف بمسابق شدن قوانین را پیش‌بینی کرده است. ماده ۴ قانون مدنی در این مورد بیان می‌کند:

«اثر قانون نسبت به آتیه است و قانون نسبت به ماقبل خود اثر ندارد مگر این که در خود قانون، مقررات خاصی نسبت به این موضوع اتخاذ شده باشد.».

بنابراین بهتر است به این قانون وصف مدنی داد و سرایت مقررات آن را به زمان قبل از تصویب امری قانونی فرض کنیم تا با ایراد قانونی رویرو نشویم.

اما نکته‌ای که در این تبصره باقی می‌ماند محدوده سرایت این قاعده به گذشته است. قوانینی که عطف بمسابق می‌شوند معمولاً محدوده عطف به گذشته را مشخص می‌کنند، مگر در مورد قوانینی که به موجب آن ساختار

قضایی تغییر یافته باشد، (همانند تبدیل دادگاههای کیفری و مدنی به دادگاههای عمومی)، و در این موارد کلیه پروندهای موجود را با هر منشا تاریخی به ساختارهای جدید احالة می‌دهند. تبصره ۱ مورد نظر بدون هیچ صراحتی در این مورد فقط قانون را عطف به گذشته نموده است و بیان می‌کند که «دعاوی موضوع این قانون که منشأ آن قبل از تصویب این قانون بوده...» و در این مورد هیچ محدوده تاریخی را مشخص نمی‌کند همانند یک سال، پنج سال، ده سال و ... بدیهی است که این عدم تعیین محدوده مشکلات زیادی را در عمل پدید خواهد آورد.

نکته‌ای که در پایان این بررسی باقی می‌ماند این است که آیا می‌توان از لابلای این قواعد و مقررات به نتیجه‌ای دست یافت که در سیستم حقوقی ایران، مصونیت قضایی دولتها به عنوان قاعده یا اصل وجود داشته و معتبر باشد؟ همچنان که ملاحظه شد دولتها متعددی در سیستم حقوقی داخلی خود در این مورد قانونگذاری کرده‌اند و بعضًا نیز به صورت عرفی به این مصونیت در آراء دادگاههای خود استناد می‌کنند. اما قوانین متعدد ایالات متحده آمریکا، که ایران با آن قوانین با وضع ماده واحده صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران مقابله کرده است، در واقع استثنایی را بر قوانین قبلی آن (یعنی قانون ۱۹۷۶ مصونیتهای دولت خارجی) که ناظر بر پذیرش مصونیت دولتها به عنوان یک قاعده است پدید می‌آورند.

در ایران چنین قانون مقدمی به شکل عام و کلی وجود ندارد<sup>۹۰</sup> و باید از لابلای همین قانون به این نکته رسید.

۹۰. البته به استثنای معاهدات دوجانبه موافقت و دوستی و یا بازرگانی بین ایران و سایر دولتها که فقط در روابط دوجانبه بین دو دولت حاکم است. در این معاهدات معمولاً به مصونیت قضایی دولت اشاره نموده و آن را محترم می‌شمارند و دسته‌های خاصی از روابط را از محدوده این مصونیت خارج ساخته و تابع صلاحیت قضایی طرف دیگر معاهده می‌کنند.

هر چند ماده واحده صلاحیت دادگستری، خود مصونیت دولت را در مواردی خاص ملغی نموده و به دادگستری جمهوری اسلامی ایران صلاحیتی را در رسیدگی اعطا می کند، در واقع مشعر بر این است که مصونیت دولت در سیستم حقوقی ایران به عنوان اصل و قاعده‌ای کلی پذیرفته شده است. این ماده واحده صریحاً بیان می کند:

«... از اقدامات دولتهاي خارجي که مصونیت قضایی ناشی از مصونیت سیاسی دولت جمهوری اسلامی ایران و یا مقامات رسمی آن را نقض نموده باشند در دادگستری تهران اقامه دعوی کنند...».

به عبارت دیگر معنای مخالف این عبارت دلالت بر این امر دارد که «مصطفیت قضایی دولتهاي خارجي که مصونیت قضایی ناشی از مصونیت سیاسی دولت جمهوری اسلامی ایران و یا مقامات رسمی آن را نقض نمی کنند، در ایران معتبر است».<sup>۹۱</sup> بنابراین، این ماده واحده به صورت ضمنی مشعر بر این امر است که مصونیت قضایی دولتها در شکل عام به عنوان قاعده‌ای در سیستم حقوقی ایران پذیرفته شده است.

همچنین، روح حاکم بر مجلس شورای اسلامی نیز دلالت بر این امر دارد که مصونیت قضایی دولتهاي خارجي قاعده معتبر حقوق بین‌الملل است و باید بین دولتها محترم شمرده شود. آقای موسی قربانی نماینده مجلس در جلسه علنی روز سه‌شنبه ۱۸ آبان ۱۳۷۸ در مجلس شورای اسلامی بیان می کند:

«... در ارتباط با مقابله به مثل با دولت تجاوزگر آمریکا که بر خلاف حقوق بین‌الملل و مصونیت قضایی که همه کشورها دارند در داخل کشور خودش قانون وضع کرده و علیه دولت ایران و مقامات رسمی

.۹۱ از نظر اصولی نیز چون این عبارت دارای مفهوم شرط است، بنابراین مفهوم مخالف آن حجت است.

ایران در محاکم خودش حکم صادر می کند و به موقع اجرا می گذارد، نمایندگان محترم در صدد مقابله با این کار برآمده و طرحی را تهیه کرده‌اند که محاکم جمهوری اسلامی ایران هم این صلاحیت را داشته باشند که با کشورهایی که مصونیت قضایی ما را نقض می کنند برابر و متقابل بکنند...».<sup>۹۲</sup>

علاوه بر این، آیین‌نامه اجرایی این قانون (مصوب ۱۳۷۹/۲/۳۱) نیز در ماده ۶ خود به شکلی دیگر بر اعتقاد قانونگذار ایرانی<sup>۹۳</sup> بر وجود مصونیت قضایی به عنوان قاعده‌ای الزام‌آور تأکید می کند:

«دولت جمهوری اسلامی ایران کلیه راههای بین‌المللی به ویژه مراجعه به مراجع بین‌المللی را که برای اعاده و احیای مصونیت خود لازم و مفید می‌داند نیز بررسی و اقدام مقتضی معمول خواهد داشت.».

به موجب این ماده قانونگذار تأکید نموده است که قاعده مصونیت قضایی، قاعده‌ای محترم و الزام‌آور است.

قانون اصلاح قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوی مدنی علیه دولتها خارجی (مصوب ۱۳۷۹/۸/۲۱) تأکید دارد که مصونیت قضایی دولتها یک قاعده الزام‌آور بین‌المللی است و باید دولتها آن را رعایت کنند. صدر این ماده واحده اشعار می‌دارد:

«برای مقابله و جلوگیری از نقض بیشتر مقررات و موازین حقوق بین‌الملل توسط دولتها که مصونیت قضایی دولت جمهوری اسلامی ایران را نادیده گرفته و می‌گیرند...».

۹۲. مشروح مذاکرات مجلس شورای اسلامی، روزنامه رسمی، مذاکرات علنی مجلس شورای اسلامی، جلسه ۳۲۴، شماره ۱۵۹۵۳، ص ۳۲، (دوره پنجم، اجلاسیه چهارم، سهشنبه هجدهم آبان ۱۳۷۸).

۹۳. منظور از قانونگذار در اینجا هیأت دولت است.

بنابراین قانونگذار ایرانی بر این باور است که نقض مصونیت قضایی دولتی از طرف سایر دولتها سبب نقض مقررات و موازین حقوق بین‌الملل خواهد شد.

#### نتیجه

این را باید بگوییم که مرز قاعده مصونیت دولت در روابط بین‌الملل به وضوح مشخص نیست. شاید یکی از دلایل به درازا کشیدن تلاشهای کمیسیون حقوق بین‌الملل برای تدوین این بخش از حقوق بین‌الملل هم همین واضح نبودن آن باشد. در استثنایات واردہ بر قاعده مصونیت دولت به آراء قضایی مخالفی برخورد می‌کنیم، در ذکر عقاید علماء اتفاق نظر حاصل نیست و در بحث مصونیت از اجرا شاهد عقاید مختلفی هستیم.

در قلمرو ملی این قاعده نیز دیدیم که قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران صرفاً برخورد مقطوعی با موضوع است. صرف نظر از ایرادات عدیده مفهومی وارد بر این قانون، این مصوبه بدون این که به مفاهیم و پایه‌های مسأله مصونیت دولت تزدیک شود و موضعی شفاف در مقابل آن اتخاذ نماید با انگیزه‌های بسیار قوی سیاسی فقط در مقام پاسخگویی به رقیب سیاسی است. از تجربیات تاریخی این گونه بر می‌آید که چنین متون مصوبی با همان شدت و سرعانی که وضع می‌شوند متعاقباً نسخ شده و از بین می‌روند و به ندرت می‌توانند مبنای نظمی حقوقی پدید آورند. ولی در نقطه مقابل قوانینی که با تأمل و دقت وضع شده و مبانی و پایه‌های قاعده و نیازهای حال مسأله مربوط در آن لحاظ شده است بیشتر می‌توانند به عنوان مبنایی برای پایه‌گذاری یک نظام مورد اعتماد واقع شوند. بدون تردید، هیچ‌یک از مسائل حقوقی بین‌المللی را نمی‌توان از زمینه یا ارتباطات سیاسی آن از جمیع جهات جدا کرد و از زاویه صرف حقوقی

به آن نگریست، چرا که در هر یک از روابط بین‌الملل جلوه‌ای از دولت، خواستها و تمایلات آن دیده می‌شود. ولی به هر حال هر میزان قاعده حقوقی از جلوه‌های رابطه سیاسی زمینه جدا شود و ساختارش را بر اساس منطق حقوقی (در مقابل منطق سیاسی، منطق مصلحت و نفع) بنا نهد، میزان بقا و قابلیت تکیه آن نظم و قاعده حقوقی بیشتر خواهد شد. قوانین داخلی مصونیت سایر دولتها نیز در واقع عرصه تقابل بین این دو منطق است و قدرت نمایی این دو منطق در معماری حقوقی این قوانین به خوبی نمایان است. ولی متأسفانه در قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران به وضوح هویدا است که در تقابل بین این دو منطق، منطق حقوقی در حاشیه قرار گرفته است. نهایتاً می‌توان در یک جمله خلاصه کرد که اگر این قانون بخواهد مبنای نظم حقوقی مصونیت دولتها خارجی را در درون سیستم حقوقی ایران پدید آورد، ناگزیر است که خود را به مبانی این مفهوم نزدیک کند و از بار جزئی و سیاسی خود بکاهد و به منطق حقوقی آراسته گردد.

اما وضعیت تحولات اخیر و خصوصاً قوانین ایران و آمریکا در زمینه کلی قاعده مصونیت دولت چگونه است و آیا آنها را نیز می‌توان به عنوان استثناهای جدید در این خصوص مطرح نمود؟ در ایران متأسفانه قانونی خاص نداریم و رویه قضایی ما نیز در این زمینه ناکافی است. اما «قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران برای رسیدگی به دعاوی مدنی علیه دولتها خارجی» به صورت ضمنی به این امر پرداخته و باور قانونگذار ایرانی مبنی بر مصونیت دولتها خارجی و اموال آنها از صلاحیت دادگاههای ایران را بیان می‌کند. صرف نظر از این که قانون فوق مصونیت دولتها خارجی را به صورت ضمنی به رسمیت می‌شناسد، این نکته قابل تأمل است که آیا قانون مبارزه با تروریسم آمریکا و قانون

متقابل صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی و سایر اقدامات مشابه دولتها پیشگام تحولی جدید در حقوق مصونیت دولت و درج استثنایی جدید بر آن نیستند؟ آیا این قوانین نمی‌توانند در عمل به عنوان عملکرد و رویه‌ای از سوی دولتها به همراه اعتقاد حقوقی بر ضرورت وجودی آنها به عنوان قاعده‌ای حقوقی، پیش درآمدی باشند برای پدید آمدن عرفی جدید در بحث مصونیت دولت و نیز با پذیرش سایر دولتها (جهانشمولی و پذیرش عمومی) کم کم عرفی بین‌المللی در زمینه مقابله با تروریسم به عنوان استثنای جدید در بحث مصونیت قضایی دولتها شکل بگیرد؟

در عمل در رویه دولتها، شاهد موارد مشابه دیگری نیز هستیم. در قضیه پینوش و یا در قضیه عمر قدافی صرف نظر از بحث مصونیت سران دولتها به صورت مستقل، بخشی از استدلالات مربوطه در این دعاوی راجع به مصونیت دولت و سهم این افراد به عنوان بخشی از هر دولت در مقابل تحالفات ارتکابی بود.

به هر حال تمامی این موارد، همگی سؤالاتی به شمار می‌روند که رویه دولتها در آینده باید به آن پاسخ دهد، و باید متظر ماند و دید که آیا این موارد می‌توانند در آینده استثنایی جدید را بر قاعده مصونیت دولت پدید آورند یا خیر؟

باید توجه داشت که در بحث صلاحیت دولتها در رسیدگی به امور مدنی برای اعمال صلاحیت دادگاه مقر من (Mann) در درسی که تحت عنوان The Doctrine of International Jurisdiction Revisited After Twenty Years (1984) در آکادمی بین‌المللی لاهه داده است و براونلی Principles of International Law Brownlie در

ارتباط مادی و ماهوی را بین دعوى مربوطه و دادگاه مقر ضروری می‌دانند.  
ولی در نقطه مقابل آکهرست معتقد است:

«در عمل فرض صلاحیت یک دولت به هیچ شرایطی در خوانده  
دعوى و یا واقعی دعوى و ارتباط آن با عوامل یا دولت مربوط وابسته  
نیست، بلکه این گونه به نظر می‌رسد که این صلاحیت با سکوت سایر  
دول پدید می‌آید».<sup>۹۴</sup>

و یا در بحث صلاحیت کیفری، در اعمال اصل سرزمینی بودن  
صلاحیت در شکل انفعالی خود در قضیه لوتوس چنین آورده شده که  
دیوان دائمی دادگستری بین‌المللی در قضیه لوتوس بیان می‌کند:

«حقوق بین‌الملل بجای این که قاعده‌ای کلی وضع نماید تا دولتها با  
استناد به آن نتوانند صلاحیت دادگاههای خود را به اموال و اشخاص  
خارج از سرزمینشان بسط دهند، آنها را با اقدامات وسیع صلاحیتی آزاد  
رها می‌کند و تنها در مواردی خاص آنها را با قواعد منوع کننده،  
محدود می‌کند. ولی در سایر موارد دولتها آزادند تا اصولی را که به  
عنوان بهترین و مناسب‌ترین اصول تلقی می‌کنند، انتخاب نمایند».<sup>۹۵</sup>

بنابراین اعم از این که قوانین متقابل ایران و ایالات متحده آمریکا را  
اعمال و بسط صلاحیت سرزمینی از بعد مدنی و یا کیفری تلقی نماییم  
(اصل صلاحیت انفعالی)، این بسط صلاحیت در وضعیت فعلی حقوق  
بین‌الملل مغایرت واضح و آشکاری با قوانین بین‌المللی (قواعد ناظر بر  
مصونیت دولتها) ندارد و یا حداقل با مخالفتی جدی روبرو نشده است. در

94. Harris D.J., 1998, Cases and Materials on International Law, 5th ed., Sweet & Maxwell, pp. 265-266.

95. PCIJ, 1927, Ser.A, No.10, pp. 18-19.

این مورد می‌بینیم که دولت ایران قانون مشابهی در عرصه روابط بین‌المللی وضع می‌کند.

نکته قابل توجه این است که، این اقدام دولتهای ایران و ایالات متحده آمریکا، که آن را به عنوان بهترین و مناسب‌ترین راه برای بسط صلاحیت خود نسبت به اشخاص و اموال خارج از سرزمین خود در این موارد انتخاب نموده‌اند، به صورت بالقوه از این امکان برخوردار است که با سکوت سایر دولتها و با گذشت زمان همانند قضیه لوتوس و یا سایر موارد مشابه، و خصوصاً در شرایط فعلی جامعه بین‌المللی که افکار عمومی از چنین اعمال صلاحیتی حمایت می‌کند، بدعتی را در مصنونیت قضایی دولتها پدید آورد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی